

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Sábado 8 de septiembre de 1990
Año XC.—Núm. 27.571

IRAK-KUWAIT

Estados Unidos intenta conseguir la cooperación de la Unión Soviética en el conflicto del Golfo

Washington.-- El presidente estadounidense, George Bush, que llegó hoy a Helsinki prepara la cumbre que celebrará mañana con el líder soviético, Mijail Gorbachov, con el objetivo de lograr la cooperación de la URSS en la solución de la crisis en el Golfo Pérsico y la retirada de casi 200 asesores soviéticos de Irak.

Bush y Gorbachov se reunirán el domingo por tercera vez en menos de un año. Los encuentros precedentes se celebraron en diciembre del año pasado en Malta y el segundo, en Washington, en junio último.

La cumbre se celebrará sin un programa previamente negociado entre las dos cancillerías, y según fuentes estadounidenses, la cuestión de la crisis del Golfo y la probable cooperación entre ambas superpotencias centrará la reunión.

La URSS fue hasta antes de la crisis una de las principales fuentes de abastecimiento militar de Irak, y unos 200 asesores militares y técnicos soviéticos permanecen a disposición de las fuerzas iraquíes.

El tercer encuentro entre los dos líderes se celebrará en la capital finlandesa después de que prácticamente se cerraron las posibilidades de una solución diplomática y se especula en Washington sobre ataques terroristas iraquíes contra los estadounidenses.

El presidente iraquí, Saddam Hussein, intenta dar un giro religioso a la crisis desatada después que sus tropas invadiesen Kuwait el pasado 2 de agosto, por lo que hizo un llamamiento a la guerra santa para combatir a los enemigos occidentales.

En caso de acordarse medidas conjuntas será la primera vez desde la Segunda Guerra Mundial que la URSS y EEUU establecen fuerzas para luchar contra un enemigo común.

Por otra parte el secretario de Estado norteamericano, James Baker fue recibido esta mañana por el presidente egipcio Hosni Mubarak en esta ciudad situada a 220 kilómetros al norte de El Cairo, informaron fuentes próximas a la presidencia.

Baker que llegó ayer procedente de los Emiratos Arabes Unidos, está efectuando una gira por algunos países árabes, para tomar el pulso de sus líderes antes de la cumbre de Helsinki entre George Bush y Mijail Gorbachov.

El secretario de Estado, recibió del depuesto emir de Kuwait, jeque, Yaber Ahmad El Sabah la promesa de entrega de cinco mil millones de dólares para sufragar parte de los gastos que representa el estacionamiento de las tropas norteamericanas y aliadas en la región del Golfo.

Izquierda Unida analiza sus perspectivas ante los comicios vascos

Madrid.—La presidencia de IU, que se reúne desde las 10,00 horas de hoy en Madrid, debate sobre los preparativos de su II Asamblea estatal, que se celebrará en noviembre, y analiza sus perspectivas ante los comicios autonómicos vascos del 28 de octubre.

En la reunión, la dirección de Izquierda Unida dará un nuevo repaso a los dos documentos que servirán de base a los debates de su asamblea, uno de carácter teórico que ha elaborado Julio Anguita sobre la futura estrategia política de la formación y otro sobre su estructura organizativa.



TELEFOTO EFE

Felipe González saluda al primer ministro sueco, Ingvar Carlsson, a su llegada al aeropuerto de Arlanda.

El presidente del Gobierno español, Felipe González, dijo en una entrevista a la televisión sueca que la reunión entre el presidente de EE.UU., George Bush, y el presidente soviético, Mijail Gorbachov, puede abrir una vía de esperanza para solucionar la crisis del Golfo Pérsico.

González destacó el papel que juega la Unión Soviética, que ha dejado muy claro en su mensaje a Saddam Hussein que Irak tiene que retirarse de Kuwait, restablecer la situación anterior y dar libertad a los ciudadanos extranjeros que están en su territorio y en el de Kuwait.

El presidente de Gobierno español está en Suecia en visita de trabajo de dos días, en la que abordará con el primer ministro sueco, Ingvar Carlsson, la situación creada por la crisis del Golfo Pérsico.

Esta mañana, ambos jefes de Gobierno se reúnen para abordar distintos asuntos bilaterales, el futuro de las relaciones entre la Comunidad Europea (CE) y la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA), así como las relaciones

entre los países del Este y del Oeste tras los acontecimientos del último año en Europa.

González y Carlsson ofrecerán esta tarde una rueda de prensa en Harpsund, la residencia campestre del primer ministro sueco, donde se

celebran las conversaciones.

Más tarde, los jefes de Gobierno de España y Suecia recorrerán uno de los lagos que rodean la residencia, donde ya en 1985 González se entrevistó con el entonces primer ministro sueco, Olof Palme.

Desde el próximo lunes

España participará en las maniobras aeronavales de la OTAN en el Mediterráneo

Madrid.-- España participará en las maniobras aeronavales de la OTAN "Fuerza de Disuasión II-90", que tendrán lugar en el Mar Mediterráneo desde el próximo lunes hasta el 31 de octubre, según informaron fuentes del Ministerio de Defensa.

Como en anteriores ocasiones, España aporta a la Fuerza Naval del Mediterráneo de la OTAN (NAVOCFORMED) una unidad que permanece a disposición de un mando nacional. Esta fuerza la integran unidades tipo destructor o fragata de ocho países alineados: RFA, Grecia, Italia, España, Turquía, Portugal, Reino Unido y EE.UU.

La fragata "Extremadura" y patrulleros españoles realizarán en aguas próximas a Baleares diversos ejercicios con la Fuerza Naval de la OTAN, y efectuarán escalas de descanso en varios puertos mediterráneos, entre ellos Palma de Mallorca, durante los 51 días que duran las maniobras.

El ejercicio "Fuerza de Disuasión" se realiza dos veces al año para ofrecer una amplia gama de entrenamientos a la Fuerza Naval de la Alianza durante su periodo de actividad.

LOTERIA NACIONAL

492.000.000 de pesetas a la fracción 2.ª de la serie 7.ª del número 81.408

198.000.000 de pesetas a la fracción 8.ª de la serie 3.ª del número 15.139

80.000.000 de pesetas al número 81.408

20.000.000 de pesetas al número 15.139

250.000 pesetas a los números o terminaciones en:

9.203 9.657 3.860 9.780

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

225 299 606 487 546 706 175 839

960 412 416 083 989 648 412

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:

39 86 23

2.000.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.180.000 pesetas a los del segundo.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 408.

50.000 pesetas a los números terminados en 48.

10.000 pesetas a los números terminados en 8, 0 y 7.

SEGOVIA

El Plan Especial no aconseja un aparcamiento bajo el Paseo del Salón

Proyecta un polideportivo en el patio del Seminario y un mercado en el Hospital de Viejos

(Página 3)

La Dirección General de Transportes, interesada en dar solución al «caso» del paso elevado de La Aparecida

Como complemento a la información que ayer facilitábamos en este recuadro, en relación con el pretendido desvío de tráfico por futuras obras en el firme del paso elevado de La Aparecida, podemos decir que para hoy mismo, representantes de la Dirección General de Transportes tenían anunciada una entrevista con el gobernador civil de la provincia, Antonio Hernández, quien inmediatamente de conocido el caso realizó las oportunas gestiones, una vez visitado personalmente el lugar. En esta reunión a celebrar en nuestra capital participan también representantes de Renfe.

apunte del día

COLECCIONES VIAJERAS

Una de las mejores colecciones de arte moderno, la que lleva el apellido Guggenheim, pronto vendrá a nuestro país. Se dice que en el mes de enero. Primero estará presente en el palacio Grassi de Venecia, donde se inaugurará mañana. "De Van Gogh a Picasso-De Kandinsky a Pollock", la muestra es un completo recorrido por el arte moderno hasta los años cincuenta del presente siglo. Es por tanto una buena noticia para los aficionados, que podrán contemplar, sin necesidad de trasladarse al museo proyectado por Frank Lloyd Wright en Nueva York, una de las mejores colecciones especializadas en arte abstracto y surrealista.

Doble buena noticia, pues en este caso España se convierte en receptor de una importante colección pictórica, después de haber sido estos días actualidad por sus también importantes préstamos pictóricos. El último, para la exposición conmemorativa del centenario de El Greco en la isla de Creta. Una exposición que en su cincuenta por ciento se ha nutrido con cuadros procedentes de nuestro país. Obras, por supuesto de incalculable valor. Sorprende que este generoso préstamo no haya levantado más voces críticas que la de algunos expertos que consideran que este tipo de "regalos" se hacen un tanto alegremente.

No es lógico que más del cincuenta por ciento de una exposición venga de un mismo día. ¿Se cumplían, por otra parte, las máximas condiciones de seguridad tanto para su traslado como para su ubicación? ¿Qué recibirá nuestro país a cambio? Preguntas, que una vez más, quedarán sin respuesta.

«LA GRUA»

Que el tráfico es un desastre, es evidente. Que los responsables de ordenarlo hacen lo que pueden... está por ver.

He presenciado una de las actuaciones de la grúa. ¡Lamentable! El agente que acompañaba al operario de tan odioso invento se apeó cual GEO en misión especial, y como hambriento de fastidiar se "avalanzó" sobre un pobre utilitario que pisaba, muy tímidamente (haciendo memoria creo que ni siquiera eso) un paso de cebra en la confluencia de las calles Independencia y Pte. de Muerte y Vida. Mi modesta opinión de ciudadano es que este vehículo (no de mi propiedad y a cuyo dueño no conozco) no perjudicaba a nada ni a nadie. Sólo aplicando estrictísimamente el Código de Circulación o la ordenanza correspondiente, midiendo con un metro distancias, etc., creo que pudiera haber sido merecedor de sanción el vehículo al que me refiero. (La "vista gorda" en este caso, hubiera sido, casi, un acto de virtud por parte del agente).

Yo, en ese momento, pensaba en las docenas de coches que estarían claramente haciendo la puñeta -- por mal aparcados-- en la parte alta de la ciudad. Sin embargo, ya se ve que al que le toca, le toca. También pienso que este coche fue retirado porque estaba demasiado a huevo para llevarse; impecable la actuación de la grúa: de dos orejas y rabo (de haber tenido un poquitín de complicación su retirada, estoy seguro que no hubiera compensado siquiera intentarlo, pero por estar tan fácil, el lucimiento estaba garantizado).

No pongo en duda que la grúa es un elemento disuasor importante que puede ayudar a desasosegar al conductor desaprensivo que aparca como quiere (digo provocar desasosiego) frente a la pachorra con que muchos dejan el coche, con importantes perjuicios para terceros, si bien la grúa nunca acabará con los aparcamientos "momentáneos" en doble fila y otros problemas graves que tiene el tráfico y que

nuestras sesudas autoridades no saben cómo coger.

En fin, cuidado con la grúa que atiza y no sabe dónde da. Ah, y si ven a un guardia descamisado, sin gorra, vociferando en plena calle, increíblemente ágil en el manejo del talonario de sanciones, con la grúa al lado, asegúrense de que no es su coche el que pretende llevarse, y evitarán a tiempo los trastornos de tener que recuperarlo.

F.F.G.

Entidades protectoras de menores

Pilar MARTIN GONZALEZ
Directora general de Servicios Sociales y Consumo

Desde esta Dirección General se ha impulsado la firma de convenios administrativos de colaboración con las corporaciones locales, para cooperar al mismo objetivo de interés común, la protección de menores desamparados y prevención de la marginación infantil en nuestra región, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 22 de la Ley 6/1986, Reguladora de las relaciones entre la Comunidad de Castilla y León y las Entidades Locales.

Porque el tema tiene la suficiente importancia queremos hacer públicas algunas consideraciones al respecto, al tiempo que manifestamos nuestra satisfacción por los acuerdos alcanzados y lo que se va consiguiendo en la prestación por los acuerdos alcanzados y lo que se va consiguiendo en la prestación de los servicios sociales en la Comunidad de Castilla y León.

La normativa vigente aplicable a la materia deja bien claro que las entidades públicas competentes en las funciones protectoras, dentro de sus respectivos marcos de actuación, son la Administración autónoma y las Entidades Locales.

Ya la Constitución en su artículo 148.1.20 establece que las comunidades autónomas podrán asumir competencias en materia de asistencia social y en el artículo 149.1, 6.º y 8.º, se reserva el Estado la competencia exclusiva sobre legislación penal, penitenciaria y civil.

Por su parte, el Estatuto de Autonomía de Castilla y León, aprobado por Ley Orgánica 4/1983, de 25 de febrero, en su artículo 26.1.18, establece la

Comunidad Autónoma, correspondiéndole, por tanto, asumir entre otras, las funciones de inspección, vigilancia, promoción, fomento y coordinación de organismos y servicios de protección de menores. Posteriormente y a través del Decreto 23/1986, de 23 de enero, de la Junta de Castilla y León, se adscriben dichas funciones a la entonces Consejería de Bienestar Social, quedando extinguidas las juntas de Protección de Menores en el ámbito de esta Comunidad.

En cuanto a las Entidades Locales, la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, en su artículo 25.2 k), dispone que el municipio ejercerá, en todo caso, competencia, en los términos de la legislación del Estado y de las comunidades autónomas, en la materia de prestación de servicios sociales y de promoción y reinserción social; especificando en su artículo 26.1.C) la obligatoriedad de la prestación de estos servicios sociales en los municipios, con población superior a 20.000 habitantes. Asimismo y por lo que respecta a las diputaciones provinciales, los artículos 26.3, 31.2a) y 36.1.a) del citado texto legal, en relación con el 30 y siguientes del texto refundido, aprobado por Real Decreto Legislativo 781/competencia de la misma en materia de asistencia social y servicios sociales. En consecuencia, mediante Real Decreto 1112/1984, de 29 de febrero, se procedió a traspasar las funciones y servicios de la Administración del Estado en materia de protección de menores a esta

86, establece la obligatoriedad de las diputaciones a cooperar a la efectividad de los mencionados servicios municipales, aplicando a tal fin los medios económicos propios de las mismas que se asignen.

Por último, la Junta de Castilla y León ha dispuesto mediante el Decreto 57/1988 de 7 de abril, por el que se dictan normas sobre protección de menores, Ley 18/1988 de 28 de diciembre, de Acción Social y Servicios Sociales, y Decreto 13/1990 de 25 de enero, por el que se regula el Sistema de Acción Social de Castilla y León, las normas fundamentales por las cuales ha de regirse esta Administración en materia de protección de menores, a la vez que recaba de las corporaciones locales de la misma colaboración y cooperación dentro del respectivo marco de actuación.

La base de los principios legislativos expuestos y la interpretación de la normativa existente con anterioridad, todavía en vigor, sobre protección de menores en relación a los gastos originados por las estancias de los confiados a centros de acogida y centros de internado, se concretan en el Decreto de 11 de junio de 1948, por el que se aprueba el texto refundido de la legislación sobre Tribunales Titulares de Menores, y el Decreto de 2 de julio de 1948 que se refiere a la legislación sobre Protección de Menores. A este respecto conviene señalar que el artículo 25 de la primera de las disposiciones precitadas, determinando el segundo decreto en el artículo 148 y siguientes la forma de abonarlas, especificando en el artículo 153 que cuando el menor o sus padres carecen de medios económicos, se abonarán conjuntamente y en la proporción que se determine por el Estado, el Ayuntamiento y la Diputación Provincial.

Asimismo, en los artículos 76 y 77 del texto refundido de la legislación sobre Protección de Menores, se establece que éstos serán atendidos, de modo especial, en los Presupuestos del Estado, las diputaciones y ayuntamientos con todas aquellas consignaciones que figuren en las mismas.

El propósito de esta colaboración interadministrativa y coordinada pretende, sobre todo, mejorar los servicios y dispositivos que afectan a más de 2.000 menores en nuestra Comunidad Autónoma, los cuales por diversas circunstancias y necesidades se encuentran forzados a residir una parte importante de su corta vida en instituciones residenciales, dependientes de organismos públicos y de particulares.

La firma de los correspondientes convenios por parte de las entidades públicas afectadas significa, sin duda alguna, un avance social sin precedentes en nuestra Comunidad por todo lo que de positivo tiene esto, a fin de dar continuidad y seguridad a los servicios para menores sometidos a la función protectora.

CON DERECHO A TODO

Los hechos ocurrieron en pleno Llano Amarillo, junto al Cristo abandonado de El Robledo. Dos familias pasaban un rato descansando plácidamente y disfrutando de la naturaleza. Ellos daban un paseo por los alrededores, las dos mujeres y una inocente niña charlando animadamente. En un momento, asoma sobre una moto un

muchachito de espía y, rápido, anuncia al resto de la banda que pueden acercarse pues el camino está libre. Enseguida, una banda de cobardes muchachos acorralan con sus motos a las indefensas mujeres, las arrojan piedras, las insultan gravemente, las amenazan con violarlas, lanzan las palabras más soeces y todo ello exhibiendo en todo

momento sus órganos genitales, haciendo alarde de su "valor" y atemorizándolas gravemente. Cuando llegan los maridos, apenas se inmutan, se paran, insultan con las palabras más elevadas de tono esgrimiendo un palo y huyen moñándose también de ellos.

Tras las primeras indagaciones sabemos que son hijos de algunas buenas familias segovianas que habitan en la urbanización Parque Robledo, chicos de 15 y 16 años. También hemos comprobado por informaciones recogidas que los referidos "monstruitos" hacen de las suyas a diario y que tienen atemorizados a muchos vecinos de la citada urbanización.

Llegados al Cuartel de la Guardia Civil para informarles sobre los hechos se nos dice que volvamos otro día, ya que no está el sargento, para hacer la denuncia. Con ella nos arriesgamos a asistir al correspondiente juicio, a gastos imprevistos y a quedar en evidencia.

Total, queridos "niños de papá", tenéis derecho a todo; y, vosotras mujeres, aprended la lección; es fácil que seais presa para que unos cobardes motorizados puedan divertirse a vuestra costa.

J.G.S.



EL SEÑOR

D. Ignacio Gilsanz Alvaro

Falleció en Madrid
el día 1 de septiembre de 1990

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La familia,

Ruega una oración por su alma.

La misa que se oficie el día 10 de los corrientes, a las 8 de la tarde, en la iglesia de El Salvador, será aplicada por su eterno descanso.

Recinto amurallado

El plan especial desaconseja el aparcamiento bajo el Salón

Prevé un polideportivo en el patio del Seminario y un mercado en el antiguo Hospital de Viejos

El plan especial del recinto amurallado desaconseja la construcción de un aparcamiento subterráneo en el paseo del Salón, prevé la realización de un pabellón polideportivo cubierto en el patio del Seminario y un centro de artes musicales y escénicas en el teatro Cervantes y contempla un aparcamiento para 100 vehículos en las huertas del paseo del Obispo.

Como hemos informado, la corporación municipal ha aprobado inicialmente, entre otros, el plan especial de protección histórico-artístico, paisaje y reforma interior del recinto amurallado, que se encuentra expuesto al público, redactado por el equipo del Departamento de Análisis e Instrumentos de Intervención Arquitectónica de Valladolid, dirigido por Alfonso Alvarez Mora. El recinto amurallado, declarado monumento por decreto de 1941, está dividido por el plan en los barrios de Canongías, entorno de la Plaza Mayor, entorno de San Esteban-San Quirce-La Trinidad y San Nicolás, zona norte de la muralla, entorno de las plazas Doctor Laguna y San Facundo, calle Real, entorno San Juan y San Sebastián, área de extramuros y murallas. El plan señala el uso residencial como uso dominante en todos los bordes del recinto, quedando el dotacional como uso significativo de la zona central y un dominio de la actividad terciaria en el entorno de la Plaza Mayor y en la calle Real.

Pese a que el tema del tráfico está pendiente de un estudio específico, se define como eje rodado principal hasta la Plaza Mayor la calle San Agustín y prolongación, mientras que la calle Real y callejas de la misma son el eje peatonal. Según el informe del arquitecto de la sección de Urbanismo del Ayuntamiento, el plan señala que ante la eliminación del tráfico rodado bajo el acueducto, es preciso destacar la relevancia de las puertas de acceso al recinto: San Juan, San Cebrián y San Andrés.

UNICA DIRECCION POR SAN JUAN

Se elimina la doble circulación en la calle San Juan, excepto para el transporte público, siendo la puerta de San Cebrián de salida del recinto y la de San Juan de entrada, conservándose la doble circulación en la puerta de San Andrés. Es de destacar la conservación del eje rodado que discurre desde la puerta de San Juan hasta la plaza de la Merced y calle Daoiz en todo su recorrido,

matizando la necesaria reorganización del transporte público a vehículo pequeño, realización de aparcamientos perimetrales (en superficie) en el Velódromo y plaza de la Artillería y llevar a cabo un exhaustivo control de la circulación y del aparcamiento no residente. El urbanista municipal considera interesante el punto de vista del plan especial sobre la cuestión de que el eje comercial de la calle Real se garantizará en su accesibilidad con los aparcamientos perimetrales y la potenciación de un buen transporte público.

Entre otras intervenciones, el plan especial propone una en el antiguo Hospital de Viejos para ampliación y mejora del mercado, la creación de un pabellón polideportivo cubierto en el patio del Seminario, la creación de un centro de salud en las proximidades al barrio de El Salvador, un centro de artes musicales y escénicas en el teatro Cervantes y la aplicación de usos dotacionales para el Palacio del Obispo y la Casa Paralar.

El criterio de definición para las condiciones de edificación se basa esencialmente en la conservación, fijándose dos ordenanzas: la de restauración y la de conservación. El plan especial establece que, como paso previo a la intervención en solicitud de licencia, se aporte un estudio detallado de las características histórico-arquitectónicas y de su estado actual, lo que conlleva a dotar al Ayuntamiento de un equipo integrado por un arquitecto y un historiador o arqueólogo, para velar por la conservación y el respeto del patrimonio edificado.

APARCAMIENTO EN EL PASEO DEL OBISPO

Entre otras unidades de actuación, el plan propone un aparcamiento en el paseo del Obispo, completando la zona con la creación de un frente de viviendas unifamiliares en línea o adosadas, además de recuperar el paseo de Ronda; una banda de edificación de tres plantas en el área del antiguo convento de Agustinos (frente al



El aparcamiento subterráneo pondría en peligro al paseo

Policlínico), pero se crea un jardín público en el entorno de las ruinas de los muros del convento; creación de un área libre y edificada con la recuperación del antiguo Hospital de Viejos para un mercado urbano, sin eliminar el de los jueves al aire libre; recuperación completa del callejón que une la calle Marqués del Arco con la de Escuderos y acuerdo con vecinos y propietarios para rehabilitación de viviendas que, de no ser posible, se pasará a la expropiación.

Se han estudiado 390 parcelas, el 60% del total del parcelario afectado por el ámbito del plan, arrojando los siguientes datos: 38 parcelas presentan estado de degradación importante, 252 un estado degradado de conservación y 100 parcelas tienen deterioro ligero. Por tanto, se llega a la conclusión de que 185 edificios (el 73% de los estudiados) necesitan una intervención rehabilitadora y los 105 restantes (el 27%) requieren obras de mantenimiento y conservación. De los edificios

estudiados, el 17% tiene un interés arquitectónico singular, el 61% interés evidente y el resto, el 22%, un interés difícil de evaluar.

REHABILITACION PUBLICA Y PRIVADA

Como en los otros planes especiales, la rehabilitación se establece a través de gestión pública y privada. La pública afecta a 14 edificios a rehabilitar, previa adquisición por el Ayuntamiento u otro organismo. La gestión privada, para un total de 376 edificios, se apoya en la obtención de ayudas económicas tanto de la comunidad autónoma, como del Estado o del Ayuntamiento.

Aurelio Martín

Al aire de la calle

PELIGRO EN LA FAROLA

Hace pocos días, un niño murió electrocutado por tocar unos cables de una farola, en Parla, que estaban al descubierto. Es un buen aviso para vigilar el tema, porque también en nuestra ciudad hay alguna que otra farola en idénticas circunstancias. Concretamente, en los jardines de acceso al alcázar, una que fue golpeada hace meses por un camión, si que con sus cables al aire, ofreciendo un claro peligro.

Según Jordi García Candau Segovia contará próximamente con una emisora de Radio Nacional

El director general de Radio Televisión Española, Jordi García Candau, declaró ayer en Valladolid que RNE estará muy pronto presente en Segovia. García Candau hizo estas declaraciones en el transcurso de la inauguración de los nuevos locales de Radio Nacional en Valladolid. "Yo aseguro en este acto público —afirmó— que no pasará mucho tiempo sin que Radio Nacional esté presente en Segovia para cerrar y culminar la presencia de la Radio Pública en Castilla y León. Bien es cierto que Radio 1 y otras fórmulas de RNE llegan hasta Segovia, sin embargo no estamos presentes con la dignidad que la ciudad y la provincia merecen".

A la inauguración de los nuevos estudios asistieron el director de RNE, Enric Sopena; el presidente de la Junta, Jesús Posada; el presidente de las Cortes regionales, Carlos Sánchez Reyes, y el delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta.

El complejo técnico de la emisora está precomputarizado y es uno de los más modernos de España; las señales radiofónicas se transmitirán por ordenador. Según los responsables de RNE, el traslado se ha realizado para fortalecer la función pública de esta emisora y para ganar en funcionalidad en el trabajo multiplicado que supone la emisión regional durante las 24 horas del día en Radio 4.

Esta tarde, becerrada en la plaza de toros

Tal y como está anunciada, se celebra esta tarde en la plaza de toros de Segovia, una interesante becerrada, en la que actuarán mano a mano los jóvenes becerristas César del Puerto, de Madrid, y Oscar González, de Cantimpalos, en la lidia de cuatro añosos adelantados de la ganadería de José Escolar. El festejo comienza a las seis de la tarde, rigiendo precios populares, 1.000 pesetas sombra y 500 sol.

P.P.

López Zúmel, director general del Instituto Gallego de Estadística

José María López Zúmel, que durante bastantes años fue delegado provincial de Estadística, cargo en el que cesó hace algún tiempo, ha sido nombrado director general del Organismo Autónomo Instituto Gallego de Estadística, con sede en Santiago de Compostela. El señor López Zúmel tomará posesión de su cargo el jueves próximo, pero seguirá vinculado a nuestra ciudad, donde continúa como profesor de Política Económica en el Colegio Universitario "Domingo de Soto", y su esposa como presidenta provincial de los A.T.S.



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE SEGOVIA

EXPOSICION CENSO PUBLICO DE EMPRESAS

Durante el plazo de un mes, queda expuesto en la Secretaría de esta Cámara (Paseo Ezequiel González n.º 30), el CENSO PUBLICO DE EMPRESAS correspondiente a su demarcación, cerrado al 31-12-89, al objeto de que se puedan efectuar las correspondientes reclamaciones acerca de su inclusión o exclusión en el mismo.

Dichas reclamaciones, en su caso, serán resueltas por la Cámara en el plazo de los 15 días siguientes y su decisión podrá ser recurrida ante el Ministerio de Economía y Hacienda durante otro plazo igual.

Segovia, 8 de septiembre de 1990.—EL PRESIDENTE, Octaviano Palomo del Pozo.

SE ALQUILA LOCAL

Reformado
Avda. José Antonio, 11
Razón: José Zorrilla, 122
(en persona)



SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

EXPRESION DE GRATITUD

Los familiares de

D. Raimundo Montarelo Martín

Que falleció en Escalona del Prado, el pasado día 6, agradecen las muestras de afecto que de tantos han recibido.

Al mismo tiempo comunican que la misa que se celebre el lunes día 10, a las 7.30 de la tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad, de esta capital, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 9 de septiembre

Van 252 días; faltan 113
Sol: De 7,49 a 20,35 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 10 de septiembre

Van 253 días; faltan 112
Sol: De 7,50 a 20,33 horas.

SANTORAL

Domingo. Nuestra Señora de Aránzazu. Santos: Odger, Gorgonio y Felicia.

Lunes. Santos: Nicolás de Tolentino, Hilario y Salvino.

PENSAMIENTO

"Quien teme preguntar se avergüenza de aprender". (Proverbio chino).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Henanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

Mañana: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

64416 SERIE 196

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,1 m/m.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 28°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,5 m/m.
Viento del E-NE
Temperatura mínima: 10,5°
Temperatura a las 8: 13,2°

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Dos versiones de "El progreso libertino": William Hogarth (1697-1764) y David Hockney (1937-). Hasta el 23 de septiembre.
Tom Titherington, óleos. Hasta el 23 de septiembre.

Cincuenta y cinco fotografías obtenidas durante el III Maratón Fotográfico Segovia'90. Hasta el 9 de septiembre.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Maruja Valdés Solís, pintura. Hasta el 4 de octubre.

EN EL CENTRO FAMILIAR DE SANTA M.ª LA REAL DE NIEVA

Da Cunha, pinturas. Hasta el 10 de septiembre.

EN LA FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA

Exposición itinerante "Carlos III y su época"; hasta el 30 de septiembre.

Exposición de vidrio artístico, hasta el 31 de diciembre.

Horarios: Todos los días (excepto lunes) de 10 a 14 y de 17 a 21.

BIBLIOTECA

HORARIO EN LA BIBLIOTECA PUBLICA

Horario de la Biblioteca Pública del Estado (C/Juan Bravo, 11).

— Sala de Adultos: Mañana 10 a 13,30 horas. Tardes, de 17 a 21 horas.

— Sala Infantil: Hasta el 15 de septiembre. El horario será de 10 a 13,30 horas.

— Préstamo: Mañanas, 11 a 13,30 horas; tardes, de 17 a 20,30 horas.

CULTOS

"CATORCENILLA" EN SANTA EULALIA

En la octava de La Catorcena celebra todos los años la parroquia de Santa Eulalia solemnes cultos en honor de Jesús Sacramentado.

Una vez más este año, el domingo, día 9 de septiembre, a continuación de la misa parroquial de la una de la tarde, se expondrá el Santísimo Sacramento y se celebrará solemne procesión eucarística con el recorrido de costumbre. De cuatro a cinco de la tarde estará expuesto el Santísimo a la adoración de los fieles.

ENSEÑANZA

MATRICULA PARA EL INBAD

Instituto Nacional de Bachillerato a Distancia (INBAD).—Plazo de matrícula para el curso 1990-91 en el Instituto "Andrés Laguna" del 12 al 30 de septiembre. Horario de secretaría: de 10 a 13,30 horas.

INSCRIPCIONES EN HORIZONTE CULTURAL

Asociación Segoviana de Universitarios "Horizonte Cultural".— El plazo de inscripción para el curso académico 90/91 se abrirá el próximo día 12 de septiembre (miércoles) con el siguiente horario de atención al público:

Mañanas, 11,00 h. a 14,00 h.

Tardes: 17,30 h. a 20,00 h.

Las oficinas se encuentran en la calle Taray, bloque 2º planta baja (más información llamando al teléfono 432690)

MATRICULA EN EL "EZEQUIEL GONZALEZ"

IFP Ezequiel González.-- Las personas con reserva de plaza en el I.F.P. "Ezequiel González" de Segovia, tienen como plazo límite para formalizar su matrícula el día 11 de septiembre hasta las 13,30 h.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Jorge Hernando Sevillano, hijo de Bernardino y María Teresa. Miguel Angel Calvo Gómez, de Pablo y Ana. Cristina Robledo Yuste, de Bonifacio Jesús e Inocencia. Seila Romo Cañas, de Fernando y María del Pilar. Eduardo Cristóbal Pascual, de Francisco Javier y María Fuencisla. Daniel Sánchez Gozalo, de Faustino y M.ª Blanca de Jesús. Soroya Criado Herrero, de Juan Miguel y María Teresa.

DEFUNCIONES: Cándido Barba Avila, de 72 años. Victoriana Collado Collado, de 68 años. Eugenio Cuesta García, de 93 años. Encarnación Lobo García, de 78 años. Petra Lozano Herrero, de 72 años de edad.

MATRIMONIOS: Juan José de Vera Alvaro con Ana Cristina Martín Luengo. Gil Lobo Poza con María del Rosario Yagüe Martín. Vicente Gómez Gómez con María Teresa Llorente Martín. Joaquín Sustil González con Francisca Fernández Fernández. Jesús Escorial de Lucas con Lorenza de Lucas Herranz. Luis María Muñoz Garrido con María Esther María Yagüe. José Antonio Beloso Cope con María del Carmen Benito Villas.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes.

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.ª A - Teléfono 42 86 24

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL REFUGIO DE LA GIOCONDA

Al prepararse para la guerra en agosto del año pasado, Francia procuró alejar de sus museos las obras de arte más preciosas para sustraerlas de los peligros de los bombardeos, especialmente aéreos. Nadie supo dónde fueron a parar aquellos tesoros partidos un día en gran secreto para lugares desconocidos hacia el Mediodía de Francia. Confiados a la custodia de fieles guardianes, las obras de arte que Francia logró reunir en sus Museos en el curso de los siglos, han tenido segura acogida en los subterráneos de castillos y conventos diseminados por el sur del país: el armisticio empieza a rasgar el secreto de su escondrijo. Los corresponsales de guerra alemanes han podido visitar estos días los subterráneos de un antiquísimo convento benedictino que tiene el honor de albergar, debidamente embalada y encerrada en una caja, nada menos que a la Gioconda. Naturalmente, los alemanes se han guardado bien de revelar el lugar donde está escondida Monna Lisa: no falta gente que sería feliz si pudiera robarla. Todo lo que puede decirse es que el convento en cuestión está a unos centenares de kilómetros de Toulouse no muy lejano del castillo de Closè-Loce, donde Leonardo pasó los últimos años bajo la sonrisa de su inmortal Gioconda.../...

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario fin de semana. 15,30, El tiempo. 15,35, Loca Academia de Policía. 16,05, Primera sesión. 17,50, Dibujos animados. 18,15, Rockpop. 19,35, Una sola tierra. 20,05, Nancy Wake. 21,00, Telediario fin de semana. 21,35, Informe semanal. 22,35, Sábado cine. Avance Telediario.

SEGUNDA CADENA

15,00, Charlie Chaplin: La infancia de un genio. 16,00, Estadio-2. 21,00, Relatos TV. 22,40, El nuevo espectador. 23,40, Butaca de salón. 2,00, Despedida y cierre.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, Música a 33 y 45. 1,03, El cine. 3,03, Sueño rosa. 8,00, Matinal SER. 8,30, Santa misa. 8,55, Informativo. 9,00, A vivir que son dos días. 12,05, Cadena regional. 12,15, Segovia en directo. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,05, Tarde de domingo. 17,05, Sigue la fiesta. 19,05, Carrusel del verano. 21,05, Coplas de mi SER. 22,05, El arranque. 23,00, Hora 25. 23,30, Carrusel deportivo.

(Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

La programación de Radio Segovia F. M. es, durante todo el día, «Los 40 Principales» de la Cadena SER.



PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

D.ª Andrea Sancho Lázaro

(Viuda de D. HILARIO LAZARO)

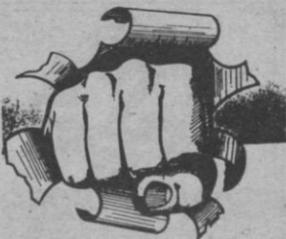
Que falleció en Segovia el día 10 de septiembre de 1989

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado hijo: CARLOS LAZARO SANCHO; hija política: MARIA DEL CARMEN GONZALEZ SANZ; nietos: CARLOS y DIEGO; hermanos: MARIA, MARTIN, RUFINA, TELESFORO, FELISA, GREGORIO y FRANCISCA; hermanos políticos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará el día 10, a las 8,15 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.



SEGUIMOS SORPRENDIENDO CON NUESTRAS NOVEDADES

LO ULTIMO DEL MERCADO INTERNACIONAL EN REGALO PROMOCIONAL Y PUBLICITARIO

* DISPONEMOS DE MAS DE 500 ARTICULOS *

* REGALOS QUE HACEN PUBLICIDAD *



JAS PROMOCIONES 43 17 08 SEGOVIA

Las asignaturas pendientes del barrio de San Frutos

La situación de las aulas y el parque de La Albuera esperan una solución



M. GALINDO

«Hay un parque aquí en el barrio, que eso no es parque ni es na», dicen muchos de los vecinos de San Frutos»

Con la llegada del mes de septiembre, son muchos los estudiantes que se enfrentan a los temidos exámenes de recuperación. Este hecho quizá pudiera trasladarse metafóricamente al barrio de San Frutos en el cual existen todavía dos asignaturas pendientes que el gobierno municipal está tardando en aprobar, como son el caso de las aulas prefabricadas y el parque de La Albuera.

Las viviendas prefabricadas que se encuentran situadas en la zona de El Peñasal siguen sin tener la intervención municipal. Pese a que en el último pleno celebrado por la Corporación se trató este tema en el sentido de que iba a resolverse con urgencia, el hecho es que las aulas prefabricadas siguen allí.

Incluso el aula que había sido desmontada en su mitad para trasladarla al barrio de Nueva Segovia ha sido tapado con chapa y cartones, para ser utilizado como local para una peña en las próximas fiestas del barrio de San Frutos.

El grupo de jóvenes que están a cargo de este local, comentaron a este redactor que obtuvieron el permiso para utilizar el local por parte del Ayuntamiento, aunque no supieron precisar con qué concejal hablaron a tal fin.

Las aulas prefabricadas que es-

tán sin derruir albergan a una familia gitana y una pequeña capilla de la Iglesia Evangélica de Filadelfia, en la cual los gitanos adscritos a este culto tienen diariamente sus celebraciones litúrgicas.

En ninguno de los dos casos se les ha sido comunicado por parte municipal el desalojo de las aulas, según comentaba el pastor de esta iglesia y uno de los habitantes de la vivienda adaptada en las aulas.

«Llevamos más de tres meses oyendo que nos la van a tirar, pero por aquí no ha aparecido nadie», declaró uno de los habitantes de la vivienda.

EL PARQUE, BAJO MINIMOS

A pocos metros de donde están situadas las aulas, se encuentra el parque de La Albuera. Su actual estado hace que cueste bastante trabajo denominar como «parque» a

un erial abandonado, donde la vegetación crece a su gusto, las farolas están todas destruidas y las papeleras se encuentran llenas desde hace varios meses. Sin embargo, es esta una zona muy utilizada por los vecinos del barrio como recreo y esparcimiento de los niños, preferentemente.

El hecho de que sean los niños los principales usuarios de esta zona hace que la urgencia en el adecentamiento del parque sea aún mayor, no sólo en beneficio de la diversión de los niños, sino también para evitar que sufran accidentes desagradables. Esto es así porque el estado de abandono es tal, que son muchas las piedras y cascotes de las tristemente famosas «litronas» las que abundan por el parque, con el consiguiente riesgo para la integridad física de los niños.

El pasado mes de abril, los vecinos del barrio se manifestaron por las calles de Segovia es demanda de una solución rápida a este tema, solución que, por otra parte, está tardando demasiado en llegar.

M. GALINDO



M. GALINDO

El aula semiderruida será utilizada como peña en las fiestas del barrio

ARCONES

La Asociación de Montaña retoma el asunto de parcelación del monte y de los ultraligeros

FELIX ARRIBAS

Así que pasó el tiempo de laboreo en el campo, la Asociación de Montaña «San Miguel» de este pueblo ha vuelto a tomar el pulso a la actualidad municipal. Y lo ha hecho con dos temas que preocupan a su vecindario. La parcelación de los enclaves o fincas particulares dentro de un monte catalogado perimetralmente; y la postura ante el conflicto de los ultraligeros con motor.

Respecto a la concentración de esas fincas particulares en el monte catalogado, esta asociación ha salido al paso del silencio administrativo, que mantiene la alcaldía de Arcones, desde el ocho de junio pasado. En esta fecha se acudió conjuntamente, Ayuntamiento, representación de asociación y vecindario a Valladolid, Consejería de Medio Ambiente, para buscar soluciones a la exclusión de parcelación del citado monte. El Ayuntamiento llevaba en mente un acuerdo municipal sobre financiación de compra a los vecinos de sus derechos sobre el suelo o sobre el vuelo. En Valladolid, al parecer, quedó claro que no había dinero para eso y mucho menos cuando los propietarios no lo quieren vender. También quedó claro que las fincas particulares no pueden estar catalogadas en este monte, por lo tanto, es posible la concentración parcelaria, una vez aclarados los aspectos jurídicos al respecto.

El Ayuntamiento, como era lógico, quedó como interlocutor entre la Administración y los propietarios o vecindarios. Pero esta es la fecha en que no se le ha vuelto a informar al pueblo; ni siquiera de la citada reunión en Valladolid. Cada cual se ha informado como ha podido y no del todo bien. O sea, que la gente se queja de una información veraz, que falta, después de tres meses pendiente del asunto.

Como la falta de información produce rumores de toda índole, la Asociación de Montaña, que nos ocupa, ha decidido tomar de nuevo las riendas del monte en cuestión. Ya se ha entrevistado

con el jefe de servicio de la Consejería de Agricultura de la Junta en Segovia, Juan María Iriarte. Está pendiente de entrevistarse con los de la Consejería de Medio Ambiente. Está decidida esta inquietante asociación a ejercer su derecho de interlocutor válido ante la Administración y los asociados y demás propietarios de fincas en el monte y fuera de él. Está dispuesta su junta directiva a participar en el diseño de una parcelación a la carta, modélica.

Respecto al conflictivo tema de los ultraligeros con motor en Arcones, esta misma asociación ha remitido al Ayuntamiento de Arcones, al delegado territorial de la Junta, al consejero de Medio Ambiente, al director general de Aviación Civil, al gobernador civil de Segovia y a la opinión pública, un documento basado en tres puntos: Expresa 1.º «Nuestro total rechazo —citamos textualmente— al uso de ultraligeros con motor en todo el término de Arcones. 2.º Apoyar a cuantas personas y entidades han iniciado y mantenido protestas y denuncias en torno a la citada actividad... 3.º Apoyar a la actividad deportiva de Alas Delta y Parapente, que beneficia los intereses turísticos del pueblo y no perjudique el medio ambiente y calidad de vida del futuro de Arcones».

Añade el documento: «Y porque entendemos que permitir la actividad de ultraligeros con motor perjudica los citados intereses del presente y, más todavía, del futuro de Arcones, elevan su denuncia, etc. etc.» Con este comunicado la Asociación de Montaña quiere dejar clara su postura y, sobre todo, salir al paso de los que confunden el rechazo al uso de ultraligeros, como si se rechazara a los que dejan, desde hace muchos años, bastantes divisas aquí. Nos estamos refiriendo a los Alas Delta de clubes internacionales que vuelan y compiten armoniosamente, sin conflictos, en Arcones. Añádase en el capítulo de intereses las numerosas casas que tienen arrendadas en este pueblo y su comarca los citados y apreciados Alas Delta.

SAN RAFAEL

Sesiones del III Ciclo de Técnica Vocal

La Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural y a propuesta de la Federación Coral de Castilla y León, ha convocado el III Ciclo de Técnica Vocal.

Esta actividad, que se enmarca dentro de los objetivos de la Consejería para habilitar los medios que propicien el perfeccionamiento de las agrupaciones coral-polyfónicas de la comunidad, se desarrolla en los albergues juveniles «San Martín de Castañeda» (Zamora), «Llano Alto» (Béjar-Salamanca), «San

Rafael» (Segovia), «Fernán González» (Miranda de Ebro-Burgos) y «Valdeavellano de Tera» (Soria).

El citado ciclo dio comienzo el pasado sábado y finalizará el 25 de noviembre próximo. A cada uno de los seminarios que se imparten en los citados albergues, acuden 60 coralistas procedentes de diversos coros de la comunidad, recibiendo las enseñanzas correspondientes por profesores especializados en la técnica vocal. La dirección técnica es llevada a cabo por la Federación Coral de Castilla y León, formada por más de dos mil coralistas pertenecientes a 50 coros federales que existen actualmente.

ALDEANUEVA DE LA SERREZUELA

Nos roban el monte

Existía un importante encinar de unas 419 hectáreas perteneciente a la localidad de Aldeanueva de la Serrezuela, sobre el que desde hace ya cuatro años una serie de agresores vienen realizando de forma indiscriminada una tala abusiva y sin precedentes.

El, hasta ahora frondoso bosque, está situado en el término municipal de Aza, provincia de Burgos, y compuesto en su 90% por encinas bien formadas ya que desde hace unos treinta años no ha sufrido cortas reguladas.

El alcalde, Pedro Llorente, informó del citado robo en su momento a la Guardia Civil y más tarde lo puso en conocimiento del gobernador civil de Segovia, sin que se haya puesto remedio alguno al problema. Tan sólo el día 27 de julio de 1989, después de ser avisados por unos vecinos del pueblo, la Guardia Civil de Sacramenia detuvo a los responsables. Se celebró el juicio, estableciéndose la ridícula sanción de doce mil pesetas y diez días de arresto domiciliario.

Ha pasado casi un año desde entonces y los hurtos no solamente continúan, sino que se van incrementando, afectando en estos momentos a otros pueblos colindantes (Torreadrada).

Los daños económicos se cuanti-

fican en unos 20 millones de pesetas, aunque esto no es lo peor, pues el desastre ecológico producido es irreparable teniendo en cuenta que las cortas son realizadas a 30 ó 40 cms. de altura, quedando el ramaje en el suelo con el consiguiente riesgo de incendio, así como el perjuicio sobre la fauna existente a la cual están destruyendo su hábitat natural y la casi segura desertización del suelo a corto plazo.

El alcalde está haciendo todo lo que puede por defender los derechos de sus vecinos hasta el punto de haber recibido por parte de i...?,

llamadas telefónicas amenazándole de muerte. Lo cierto es que le están atemorizando y como el apoyo recibido por las autoridades competentes es nulo, está pensando en abandonarlo todo, incluso en dimitir.

En vista de que no hay soluciones, los vecinos decidieron ponerlo en conocimiento de los medios de comunicación esperando que por medio de éstos se solucione el asunto, si no es así terminará cuando no quede ni una encina en el monte.

JAVIER

AYLLON

Cierre del programa cultural «Verano 90»

FRANCISCO J. SANCHEZ AGUADO

El pasado 2 de septiembre se puso fin a las actividades culturales que, patrocinadas por el Ayuntamiento de Ayllón y con la colaboración de la Diputación Provincial y la Biblioteca Municipal, han tenido lugar en esta villa durante todo el verano. El programa ha sido amplio y diverso in-

cluyendo: exposición de fotografías (realizadas por la Escuela Taller Provincial) y murales, dentro de la 1.ª Semana de salud y medio ambiente en la comarca; tres exposiciones de pintura; exposición de trabajos de marquetaría y exposición de grabados en pizarra, todas ellas en el Museo Municipal «Palacio del Obispo Velloso».

Los más pequeños han podido asistir al curso de natación organizado por la Diputación Provincial y, durante las largas horas de piscina, acudir a la biblio-piscina (servicio no exclusivo para niños); también han disfrutado de una programación de cine al aire libre (que además ha recorrido 7 anejos), de vídeos infantiles (3 magníficos programas dobles) y de la representación de la obra teatral infantil «La luna», a cargo del grupo «Muthis» de Segovia, cuyos miembros llenaron de magia la Plaza Mayor durante un buen rato. Por último, los becarios de Bellas Artes han impartido un año más un curso de pintura infantil.

Los no tan pequeños, además de las exposiciones ya citadas, han tenido una representación teatral: «El médico a palos», de Molière, a cargo de las Asociación Cultural «El Rasero» de Riiza. También música: la Banda Municipal de El Espinar ofreció un concierto en la Plaza Mayor. Y, para los amantes del juego, campeonato de mus.

Como cierre de las actividades culturales veraniegas tuvo lugar la apertura de la exposición de las obras realizadas por los becarios de la Facultad de Bellas Artes de Madrid que, como en los 11 años anteriores, han pasado el verano trabajando en Ayllón. Pinturas y esculturas que marcan el inicio de su actividad profesional. Becarios, familiares e invitados se trasladaron después a los jardines de San Juan, donde el Dr. Corrons preparó una refrescante limonada. Posteriormente, comida ofrecida por el Ayuntamiento en la tenada de Teodoro Nieto, deliberación del jurado y entrega de premios a los becarios.

Tras felicitar al Ayuntamiento, especialmente a los concejales de Cultura, sólo nos queda desear que también se acuerden del largo invierno y pedir a los vecinos más participación.

HONTALBILLA

Proyecto de protección ambiental

La Junta de Catilla y León llevará a cabo un proyecto de protección ambiental en la localidad segoviana de Hontalbilla. Esta actuación aprobada por el Consejo de Gobierno de la Junta, consistirá en la urbanización y ajardinamiento del parque «Cañada de Buitrago», para la cual se destinan 6 millones de pesetas.

ESCALONA DEL PRADO

Festejos taurinos, lo más destacado de las fiestas de este año

Escalona del Prado celebra durante este fin de semana y hasta el próximo lunes día 10 las fiestas dedicadas a nuestra Señora de la Cruz. Este año destacan sobre todo los actos organizados los festejos taurinos, que contarán con figuras del toreo tan relevantes como Carlos Aragón Cancela y Jorge Luis Seseña. Este año los festejos taurinos están organizados por la comisión de quintos del pueblo, lo cual hace mucho más meritorio el éxito que, con toda seguridad, van a obtener en toda la comarca.

Ayer se procedió al desencajonamiento de las reses que serán lidiadas el sábado y el domingo, por los diestros antes mencionados y el novillero Enrique González «Chapirra». El domingo también participará junto con los diestros Aragón Cancela y Seseña, el novillero Igor Villa. Una vez concluidos los festejos taurinos, se procederá a la suelta de vaquillas para aquellos arriesgados mozos que quieran saltar al ruedo.

Las celebraciones religiosas también tienen lugar de privilegio en el programa festivo de Escalona del Prado. Hoy tuvo lugar a las 12,30 de la mañana la procesión en la ermita en honor a la Virgen de la Cruz, con la subasta de las «rosquillas» de sus camareras. Este acto tiene gran importancia y tradición populares.

Las fiestas concluirán el domingo, con el partido entre la comisión de festejos y las «viejas glorias»; una vez finalizado se procederá a la entrega de trofeos y al cierre de las peñas.

Más de 1.000 Millones en Premios.



CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS
ESTAMOS CON LA GENTE.

SEGUNDO SORTEO: DIA 20 DE SEPTIEMBRE DE 1990

SORTEAMOS: 1 PREMIO DE 200 MILLONES Y 100 PREMIOS DE 1 MILLON

Por cada 25.000 pts. de saldo al día 31 de agosto de 1990, a las personas físicas, titulares de las libretas de Ahorro Vista y de Cuentas Corrientes Ordinarias, le entregaremos un número.

¡RECOJA SUS NUMEROS PARA PARTICIPAR EN ESTE SORTEO, EN SU OFICINA DE LA CAJA! A PARTIR DEL DIA 11 DE SEPTIEMBRE DE 1990.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

Los socialistas afirman que es el «fantasma Cándido»

El PSOE acusa al primer teniente de alcalde de León de estar implicado en un escándalo urbanístico

León. (Ical).-- El portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de León, Angel Villalba, dio a conocer ayer el nombre del presunto responsable del escándalo urbanístico que se conoce como el "fantasma Cándido". Villalba acusó al primer teniente alcalde del Ayuntamiento leonés, Angel Luis Alvarez, de ser responsable de la falsificación de un documento público.

Este fraude consistió en la presentación, en nombre de una persona inexistente, de una petición de recalificación de terrenos rústicos, en una operación en la que se movían alrededor de 20.000 millones de pesetas.

El portavoz socialista pidió la dimisión inmediata de Alvarez, ya que "no ha sido suficientemente honrado en el desempeño de sus cargos y además ha sido torpe en la presunta comisión de actuaciones delictivas". Villalba presentó una demanda contra Alvarez en el Juzgado número dos de León por presunta falsificación de documento público, un delito penado en la Ley de Enjuiciamiento Criminal con prisión mayor de seis a doce años.

La acusación se basa en las investigaciones llevadas a cabo a instancias del grupo socialista en el que redactó la moción de censura contra el ex-alcalde de León, José

Luis Díaz Villarig, fue utilizada para escribir la solicitud de recalificación de terrenos, al parecer por la misma persona.

En sus declaraciones ante el juez, Angel Luis Alvarez ya había reconocido que él escribió la moción de censura contra Díaz Villarig, pero niega rotundamente haber escrito la solicitud de recalificación.

Huidobro amonestará «severísimamente» al delegado de la Junta en Avila

Valladolid (Ical).-- El consejo de Presidencia y Administración Territorial de la Junta, César Huidobro, amonestará "severísimamente" al delegado territorial de la Junta en Avila, Fernando Jarque Dueñas, por unas manifestaciones de este último en contra del consejero de Fomento y miembro de la Junta, José María Monforte, al que calificaba de mal educado por no haberle anunciado la visita que pensaba efectuar a unas obras que su consejería tiene en la capital abulense.

El asunto fue abordado en la reunión del Gobierno regional del pasado jueves, donde el propio

Regulación de empleo para 3.700 trabajadores de FASA-Renault

Valladolid. (Ical).-- El expediente de regulación de empleo que FASA-Renault ha presentado por el elevado "stock" de producción afectará a un máximo de 3.700 trabajadores de Castilla y León, que interrumpirán su actividad durante doce días, según señaló ayer en Valladolid el secretario de acción sindical de UGT, Florián Alonso.

El comité de empresa de FASA Renault coordinará sus decisiones sindicales con Francia a través de las organizaciones internacionales

consejero Monforte descartó convertir el asunto en "cuestión de Estado", aunque se ha sabido que el presidente de la Junta, Jesús Posada, llegó a anunciar que estaba dispuesto a cesar a su delegado si fuera necesario.

En vista de la actitud conciliadora del consejero Monforte se acordó reprobar la actuación del delegado de Avila, que en opinión del consejero de Presidencia, César Huidobro, "jamás debió salir a la prensa para expresar su descontento, puesto que existen cauces internos dentro de la propia administración regional para exponer y solucionar estas situaciones".

El MOPU incluirá las autovías solicitadas por la Junta en el segundo Plan Nacional de Carreteras

Valladolid. (Ical).-- El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU) incluirá en el segundo Plan Nacional de Carreteras la mayoría de los proyectos de autovías solicitados por la Junta de Castilla y León, según manifestó ayer en Valladolid el consejero de Fomento de la Junta, José María Monforte.

Monforte, que ha calificado de "moderadamente positiva" la entrevista que mantuvo con el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, José Sáez de Cosculluela, acudió a Madrid para informarse de las posibilidades de incluir en el segundo Plan Nacional de Carreteras las autovías reivindicadas por el Gobierno regional para el territorio de Castilla y León.

El ministro de Obras Públicas señaló durante la entrevista que los estudios sobre los proyectos del segundo Plan Nacional de Carreteras, cuya ejecución se extenderá de 1993 al año 2000, se encontrarán disponibles a finales del presente año y serán aprobados en el segundo semestre de 1991.

Sáenz de Cosculluela informó al responsable regional del área sobre la inclusión de la N-630, Gijón-Sevilla, en el plan, que contempla la construcción de una autovía sobre la Ruta de la Plata. Por otra parte, el MOPU ha acogido también la propuesta del eje sub-

cantábrico, con el desdoblamiento de la carretera Burgos-León-Astorga.

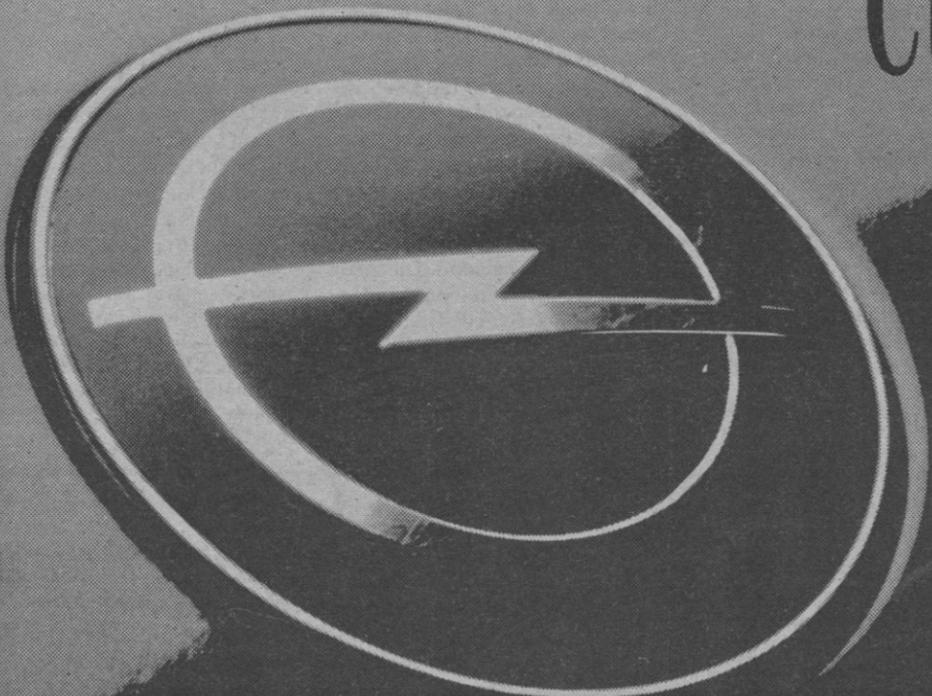
El Ministerio de Obras Públicas estudia también la construcción de autovías en los trayectos Benavente-León, Benavente-Villafranca del Bierzo y Benavente-Puebla de Sanabria. Estos tramos, según Monforte, completarían de manera plena toda la red prevista.

ANTEPROYECTO DE AUTOPISTA MADRID-VALLE DEL EBRO

Soria (Ical).-- El delegado del Gobierno para las autopistas, Francisco Javier Velázquez, y el director general de carreteras, Rafael Fernández presentaron ayer en Soria el anteproyecto de la autopista de peaje Madrid-Valle de Ebro, que atravesará por la provincia de Soria. El impacto medio-ambiental de la nueva autopista en la zona no será de gran relieve y todos los daños ocasionados serán susceptibles de mejora.

La autopista Madrid-Zaragoza poseerá un trazado de 276 kilómetros de longitud, con un total de 13 enlaces y al final de su trayecto se comunicará con las autopistas Bilbao-Zaragoza, y la de Navarra. El presupuesto previsto para la misma supera los 120.000 millones de pesetas.

TRADICIONALMENTE ECOLOGICOS. CUANDO QUIERA, SIN PLOMO.



Opel ha sido tradicionalmente una marca pionera en todo lo referente a ecología y medio ambiente.

Utilizar gasolina sin plomo es un compromiso que todos debemos cumplir y usted puede empezar desde ahora mismo.

Porque todos los vehículos Opel vendidos en España tienen la posibilidad de utilizarla.

De cualquier modo algunos modelos necesitan un simple y fácil ajuste, que será realizado gratuitamente por la red de Concesionarios Oficiales Opel, para que usted pueda utilizar gasolina sin plomo. Pregunte a su Concesionario Oficial Opel y disfrute de esta oportunidad de sentirse a la vanguardia de la tecnología y en armonía con el medio ambiente.

BIENVENIDO A LA TECNO-ECOLOGIA



OPEL

RESPALDADO POR GENERAL MOTORS.

Los sindicatos anuncian el calendario de movilizaciones

Volverán las protestas agrarias para mediados de septiembre



Imágenes como estas se volverán a repetir en las carreteras de la región

AURELIO MARTIN

Madrid (Ical/C.A.).—Tal como se esperaba, una de las cuestiones pendientes del campo español, volverá a ser protagonista en este mes de septiembre. La situación actual de incertidumbre de este sector y los bajos precios de la leche, junto con la falta de soluciones a los mismos durante el verano, ha llevado a que algunas organizaciones agrarias ya hayan convocado movilizaciones para mediados de este mes.

Así, en Galicia el Sindicato Labrego (Comisiones Labregas) ha decidido "hacer efectivas las movilizaciones aplazadas para este mes de septiembre" los actos de protesta de ese sindicato se desarrollarán durante los días trece y catorce de septiembre.

Por su parte, las organizaciones integradas en la "Propuesta Agraria Progresista"—Unión de Pequeños Agricultores, Unión de Campesinos de Asturias, León y Palencia, Asociación Campesina de Avila y Sindicato de Ganaderos Montañeses—, en una reunión celebrada en Santander, tomaron la decisión de convocar movilizaciones en todo el estado para la semana del 17 al 23 de septiembre para forzar a la Federación Nacional de Industrias Lácteas a negociar un acuerdo a nivel nacional, con un precio de garantía para la leche que no podrá ser inferior a las 42 pesetas por litro.

Entre las peticiones que esta plataforma de organizaciones realizará a las industrias "si finalmente se inician las negociaciones", esta-

rá la de exigir un aval bancario por el valor de toda la leche que vaya a recogerse en España en el mes siguiente, para así garantizar el estricto cumplimiento de los precios por parte de las industrias.

Tanto el Sindicato Labrego Gallego, como los integrantes de la Propuesta Agraria Progresista, coinciden en que han hecho todo lo posible para lograr una solución al conflicto lácteo por la vía del diálogo, aplazando las movilizaciones para "dar plazo a que las soluciones llegaran por esta vía".

A finales de agosto y ante la falta de acuerdos que hagan viables el sector, las organizaciones agrarias se han decidido por la vía de la movilización, algo que todo el mundo ya daba por hecho.

Se inicia la vendimia con la campaña de comercialización de la CE

Madrid (Ical/C.A.).—Desde primeros de septiembre se inició en todo el territorio de la CE la campaña de comercialización vitivinícola 1990-91. Para nuestro país, la cosecha se presenta como normal, aunque hay discusiones en algunas zonas, como en La Rioja, donde productores e industriales no se ponen de acuerdo en las estimaciones, debido a las repercusiones que cada uno de ellos quiere buscar en los precios de compra-venta en origen.

La vendimia ya ha comenzado en las zonas más tempranas del sur de España y se espera que en las próximas regiones. Según cálculos del Consejo Regulador del Jerez de manera progresiva se pondrán manos a la obra unos 20.000 trabajadores temporeros para recoger en torno a los 80 millones de litros.

En algunas zonas se habla de un incremento del 23 por ciento de la producción respecto al del año pasado; en otras, como La Mancha, donde se recoge la mayor cantidad, la cosecha se presenta normal, debido a las heladas de últimos de

febrero y marzo.

Los precios institucionales del vino subirán en nuestro país, de acuerdo a los mecanismos de aproximación a los precios del resto de países comunitarios, que son más altos. El precio de orientación fijado es de 426 pesetas grado hectolitro, con una subida del 9 por ciento para los vinos blancos y del 5,7 por ciento. De esta forma, se igualan los precios.

Por su parte, las organizaciones agrarias y las cooperativas vitivinícolas recomendaron hace unas semanas que los agricultores se acojan mejor a la destilación preventiva, con unos precios más altos, que a la obligatoria.

Según fuentes comunitarias, el Fondo Europeo de Garantía se hará cargo de todos los gastos que ocasionen los planes de arranque de los viñedos y la concesión de las primas respectivas. Las ayudas hasta ahora venían siendo cofinanciadas. Los retrasos habidos en este último año en el pago de estas últimas motivó las protestas de algunas organizaciones agrarias, como ASAJA.

Quejas en el sector lácteo por el escaso margen comercial

Madrid (Ical/C.A.).—Existen una serie de factores que vienen influyendo en el desarrollo de las industrias lácteas de nuestro país y que preocupa a las propias industrias a la hora de establecer unas pautas determinadas en la actual

situación económica, que sirva para orientarlas en el camino que conduce al Mercado Unico de 1993.

Según un informe recientemente elaborado por la empresa Celbasa Ato, propietaria de Lagisa, los factores que afectan a corto y medio plazo a la actividad económica de cualquier industria láctea son a grandes rasgos la excesiva atomización de la producción ganadera en el sector, "que intenta compensar su desventaja contra la industria "politizando" las negociaciones y agrupándose como elementos de presión, antes que atender la necesaria concentración de la oferta de leche de las explotaciones ganaderas minifundistas y mejorar su reducida capacidad tecnológica.

Por otro lado, se reconoce el exceso de la industria láctea en general a la producción y el envasado de leche de larga vida, sin inversiones ni en publicidad ni en I+D (investigación y desarrollo), que permitan ofrecer al consumidor otros productos lácteos con mayor valor añadido y que no estén tan ligados "al diferencial entre el coste de la leche y el precio de cesión a la distribución".

El agua magnetizada aumenta las producciones agropecuarias

Madrid (Ical/C.A.).—Está comprobado que el agua tratada mediante magnetización ha servido para que diversas producciones agrícolas y ganaderas se hayan incrementado, según los resultados de las investigaciones llevadas a cabo por un grupo de científicos israelíes, encabezados por el profesor Lin, del departamento de Ingeniería Mineral del Instituto de Tecnología de Israel, una de las naciones más avanzadas en técnicas de irrigación en el mundo.

El cambio de agua corriente, con sus respectivos minerales, dispuestos y electrolitos, se produce cuando se la deja fluir de manera contro-

lada en un campo de energía magnética especial a una velocidad específica. El mérito se encuentra en que el agua así tratada permite que los minerales mejor disueltos en ella sean absorbidos en un mayor grado por las membranas biológicas, mientras que se eliminan otra serie de materiales no aptos.

El resultado produce efectos altamente positivos tanto en la vegetación que absorbe el agua magnetizada, como en el ganado que consume dicho agua potable. La cantidad del agua de irrigación influye en la cantidad y calidad de la producción.

Importante aumento del consumo de cerveza en España

Madrid (Ical/C.A.).—El hábito de consumir cerveza cada vez se extiende más entre la sociedad española. Así parecen ratificarlo los datos que proporciona el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación sobre el consumo de cerveza "per cápita". Con los datos disponibles de la década de los 80 vemos cómo la evolución ha sido progresiva y constante, siempre a la alza.

Se ha pasado de consumir 53 litros por persona y año en 1980, a los 69 litros por persona y año en 1988. Este considerable ascenso de unos 16 litros se ha producido de forma moderada y sin grandes so-

bresaltos durante toda la década. Sólo en 1984 se registró un ligero descenso del consumo, casi insignificante, que se recuperó sobradamente al año siguiente con una importante subida.

España, en el año 1988, se situó en el noveno puesto de consumo de cerveza "per cápita" en Europa. Los máximos consumidores de este producto en el continente europeo son: Alemania Occidental, en primer lugar, con unos 145 litros por persona y año, seguido de Dinamarca con unos 130 litros y a continuación Bélgica, Austria, Gran Bretaña, Irlanda, Holanda, Finlandia y España.

Estas manos son de confianza



Delegado para Burgós, Palencia, Soria y Segovia: Francisco Javier Bueno Díez ☎: 947/276755

Estas manos viven y conocen la tierra, y saben de los problemas del campo. Sólo así, con esta experiencia, se consiguen soluciones para mejorar la rentabilidad de sus cosechas.

SEMILLAS

Cebadas: CAMEO
CLARET
GERMANIA
VIVA

Trigos: ADONAY
CARGIFARO
PISTOU

FERTILIZANTES

Compuestos PK o NPK, Granulados- Compactados, para abonar debidamente todos sus cultivos.

SABARTÉS, hoy, le ofrece realidades.



SABARTÉS

RAMÓN SABARTÉS, S.A. Tel. 973/31 09 06. Fax 31 02 25. TÁRREGA-LEIRIDA

EXIJA NUESTRA MARCA, LA CALIDAD ES SU GARANTIA



La cosecha cubrirá los objetivos de producción

Se inicia la campaña remolachera en la región



La remolacha cubrirá este año las previsiones establecidas

Madrid (Ical/C.A.).—La campaña de remolacha 1990-91 se va a iniciar tímidamente en Castilla-León, cuando el próximo día 12 de septiembre la factoría de ACOR-1 de Valladolid abra sus puertas a la recepción de uno de los productos básicos de la región.

Las cantidades fijadas para la primera semana son de 700 toneladas, de 550 para la segunda y de 400 para la tercera. Hay agricultores que deciden iniciar el arranque cuando antes, aunque les pueda

reportar menos peso. Los motivos son dos por una parte, no desean que posibles lluvias otoñales les impida ejercer la labor y, por otra, no desean que las siembras de cereal de invierno se vean retrasadas por esa causa.

La pérdida que pueda suponer para el agricultor el arranque temprano de remolacha se valora, según estudios agronómicos contrastados por las propias empresas, en un 25% por hectárea de remolacha menos. Por ello, Acor concede unas

primas de compensación al agricultor que entrega por estas fechas su remolacha.

Este año, el objetivo previsto para la zona 1—Duero y Norte—se cubrirá con los cerca de 4,5 millones de raíz, a pesar de los problemas de agua habidos en los últimos meses en alguna de las zonas productoras. La sequía ha sido más soportable que hace un par de años y las enfermedades, como la cercospora, que el año pasado redujo considerablemente la producción final, no ha tenido esta campaña especial incidencia al haber sido tratada preventivamente.

Por otro lado, también habrá que contar con las aproximadamente 200.000 toneladas que deben ser reportadas de la pasada campaña, tal y como quedó establecido.

A nivel nacional, sigue pendiente de solución y los problemas puede que se trasladen durante la campaña a las mesas de seguimiento de las fábricas azucareras, el desacuerdo de dos de las tres organizaciones de ámbitos estatal, la Unión de Pequeños Agricultores (UPA-UGT) y la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG), y por parte de las industrias, la cooperativa vallisoletana ACOR, respecto a la firma del Acuerdo Interprofesional para esta campaña, enviado a Bruselas a primeros de julio.

Por otro lado, se espera que antes de final de año se aborde el asunto de la reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) en la CE y ver hasta dónde puede llegar la reestructuración de este sector a nivel comunitario, tras las presiones ejercidas por algunas empresas europeas fuertes de azúcar y de agricultores, como los franceses, que desean terminar con el diseño actual de las cuotas de remolacha nacionales, porque no beneficia a sus propósitos económicos.

Los agricultores seguirán en vilo para conocer los resultados de las fusiones en las empresas azucareras españolas Ebro y Cía, que pretenden cerrar algunas recepciones—unas ocho en Castilla-León—por considerarlas no competitivas en su grado de molarización diaria.

Esta año la siembra no alcanzará las 100.000 en toda la región, cuando en pasadas campañas esta cifra había sido superada, mientras que el precio del producto permanece congelada por esta vez y en espera de la rebaja prevista para acercarnos al más bajo, vigente en el resto de los países de la CEE.

España recibió 167.000 millones de FEOGA-Garantía hasta agosto

Madrid.—El sector agrario español recibió en los ocho primeros meses del año ayudas de la Comunidad Europea, a través del Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola (FEOGA), por importe de 167.000 millones de pesetas, según datos facilitados hoy por el Ministerio de Agricultura.

Esta cifra eleva el volumen total recibido desde el ingreso de España en la CE a 900.000 millones de pesetas, importe que sitúa a este tipo de subvenciones en unos de los mecanismos más importantes de financiación comunitaria en España, según nota del Ministerio.

Del total de los 167.000 millones de pesetas recibidos hasta agosto, 147.500 millones de pesetas correspondieron a ayudas directas al sector agrario, con un incremento del 3 por ciento respecto a los apoyos recibidos por este mismo concepto en el mismo período del año anterior.

Para la compensación de precios, se recibieron 92.000 millones de pesetas, con subvenciones directas a la producción, transformación y consumo de productos agro-alimentarios.

Las ayudas a la exportación ascendieron a 30.000 millones de pesetas y en concepto de compensación por gastos de almacenamiento público se recibieron 19.500 millones de pesetas; mientras que otros 11.000 millones; mientras que otros 11.000 millones fueron destinados a operaciones de retirada de productos, unos 10.000 millones a ayudas orientativas y unos 3.000 millones a apoyar el almacenamiento privado de productos.

Por sectores, el que más ayudas recibió fue el de ganaderos de ovino y caprino con unos 37.500 millones de pesetas seguido del sector de materias grasas, que incluye el aceite de oliva y girasol, que recibió unos 32.500 millones de pesetas.

El sector vitivinícola recibió un total de 16.500 millones de pesetas para financiar operaciones de destilación y otros 13.500 millones se canalizaron el sector de cereales.

El sector hortofrutícola recibió 11.500 millones de pesetas y el lácteo 10.300 millones mientras que el tabaco recibió 6.400 millones, el azúcar 5.300 millones y la carne de vacuno, 3.200 millones de pesetas.—Efe.

COAG se opone a la venta de 140.000 toneladas de maíz intervenido por el SENPA



La Unión de Campesinos de Castilla y León no quiere que el maíz sea vendido

Valladolid (Ical).—La Unión de Campesinos de Castilla y León-Coag ha denunciado la decisión del Comité de Gestión de Cereales de la CEE de liberar en España 140.000 toneladas de maíz intervenido por el SENPA (Servicio Nacional de Productos Agrarios).

La organización agraria considera que esta decisión de las autoridades comunitarias en Bruselas agrava aún más la crisis del sector productor, "castigado con los recortes en los precios institucionales y con el acuerdo de importación de dos millones de toneladas de maíz y sorgo de EE.UU."

UCCL-COAG manifestó su desacuerdo con la salida de cereales almacenados destinados a terceros, ya que sólo en casos de desabastecimiento grave o subida de precios se opta por la liberalización de la mercancía en la CE. La Unión de Campesinos considera que los argumentos de la Comisión para no aceptar estas partidas son injustificados, pues el precio del maíz no es muy elevado, 24,70 pesetas el kilogramo.

El sindicato opina que "los agricultores no son los responsables de que la Comisión no haya querido o no haya podido colocar esta mercancía en el mercado mundial y que ahora le resulte más cómodo y barato liberarla en el mercado interno".

Por otra parte, UCCL-COAG se ha manifestado contraria a la actitud de la Administración española, ya que cree que no defiende los intereses de sus productores y sí los de los operadores e intermediarios.

Por último, el sindicato ha declarado que "no se entiende que se diga a los agricultores constantemente que deben ser competitivos y adaptarse a las leyes de mercado, cuando parece que el mercado sólo rige para los precios bajos para el productor y no cuando los precios algo más elevados compensan la falta de mercancía". UCL-COAG se opone a que Bruselas decida las leyes de oferta y la demanda, pues considera que allí tienen buena representación las multinacionales de comercio del grano.

EMPRESA DE SERVICIOS DE AMBITO NACIONAL

Desea contratar para sus oficinas de Segovia

PERSONAS DE AMBOS SEXOS

Se requiere:

- ★ Estudios a nivel de Bachillerato Superior
- ★ Mecanografía
- ★ Conocimientos de Informática
- ★ Don de gentes
- ★ Dedicación exclusiva

Se ofrece:

- ★ Incorporación inmediata a la plantilla de la Empresa
- ★ Alta en S. S. y sueldo fijo
- ★ Formación técnica-comercial a cargo de la Empresa
- ★ Amplias posibilidades de promoción personal

Enviar historial y fotografía reciente a:

Apartado 257 - VALLADOLID. Ref.: SEGOVIA

2.177 PLAZAS

CON O SIN TITULO

OPOSICIONES JUSTICIA

Convocatoria para ingreso en los siguientes Cuerpos de la Administración de Justicia (Juzgados, Audiencias, T. Superiores de Justicia, etcétera):

- AGENTES (335 plazas) NO SE EXIGE TITULO (se pide Certificado de Escolaridad). NO SE PIDE MECANOGRAFIA.
- AUXILIARES (1.165 plazas). Título: G. Escolar o equivalente. Ejercicios: Mecanografía, Taquigrafía y 23 Temas.
- OFICIALES (677 plazas). Título: Bachiller Superior o equiv. Dos ejercicios escritos; práctico y teórico.

Presentación de instancias: Hasta el 24 de septiembre.

¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS!

Vea la relación de nuestros alumnos aprobados. Pídanos información URGENTE, indicando la Oposición que desea. Diríjase a:

JURISPERICIA, Jardines, 3 - 28013 MADRID
Teléfonos: (91) 522-40-07 - 522-40-73 y 239-09-30

Solchaga anuncia cierre de empresas y pérdida de puestos de trabajo si no hay moderación salarial

El Gobierno destina 8.700 millones a fines sociales

Madrid.—El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, lanzó ayer una seria advertencia a los ciudadanos: si no se moderan los salarios y los beneficios empresariales asistiremos a un proceso de cierre de empresas y de pérdida de puestos de trabajo.

Solchaga, que compareció ante los medios de información tras la reunión del Consejo de Ministros, anunció que, aunque esta crisis del petróleo es más digerible que las anteriores de 1973 y 1979, deberemos hacer un enorme esfuerzo para superar los problemas y tensiones que se generarán en inflación y balanza de pagos.

El ministro aseguró que hay que mantener la política monetaria restrictiva y que los Presupuestos Generales del Estado para 1991 serán altamente restrictivos, es decir, que contendrán una drástica reducción del gasto público, sin descartar una subida de los impuestos.

El Ministerio de Economía baraja una hipótesis de precios del crudo, bajo el supuesto de que no haya conflicto bélico, de 25 dólares para lo que resta de año y de entre 25 y 20 dólares para 1991.

Bajo estas premisas, Economía estima que la inflación podría quedar en 1990 un punto por encima de



la previsión (5,7 por 100) y en 1991, un punto y medio.

Asimismo, el crecimiento económico se verá reducido este año en medio punto y en 1991 entre un punto y un punto y medio. El ministro mostró especial preocupación por el impacto que la crisis puede tener sobre la balanza de pagos por cuenta corriente.

CONSEJO DE MINISTROS

El Consejo de Ministros fijó ayer los criterios para la distribución de créditos presupuestarios destinados a fines sociales por un montante total de 8.700 millones de pesetas, adelantados en el mes de julio por este periódico. 5.500 millones son para las diversas autonomías, lo que unido a las contraprestaciones presupuestarias por parte de comunidades y ayuntamientos, generará un movimiento de recursos de 16.500 millones de pesetas para fines sociales en todo el país.

El Gobierno acordó también el reparto de otra dotación de 1.421.452.000 pesetas para el sostenimiento de las guarderías sin ánimo de lucro que faciliten cuidado, custodia y educación a hijos menores de seis años de trabajadores por cuenta ajena.

Una segunda dotación de 500 millones de pesetas es destinada en favor del pueblo gitano.

El Gobierno aprobó también

ayer el nombramiento de cuatro nuevos embajadores: Francisco Javier Conde, embajador en Argelia; Tomás Chávarri, Tailandia; Fernando Arias Salgado, representante permanente de España ante los organismos internacionales con sede en Viena, y Eloy Ibáñez, representante permanente en la OCDE.

González espera comprensión ante el ajuste económico

Estocolmo.—El presidente del Gobierno español, Felipe González, declaró ayer, nada más bajar del avión que le condujo de Madrid a Estocolmo, que espera que los españoles tengan "una reacción responsable" ante las medidas económicas que próximamente impondrá su Ejecutivo.

González, quien comenzó una visita de dos días a Suecia, espera "que se actúe en consecuencia". El presidente del Gobierno reiteró su disposición al diálogo con los diferentes interlocutores sociales y en la comisión mixta Congreso-Senado, en la que "ya se ha planteado la necesidad de irnos ajustando a las exigencias del mercado interior",

dijo.

Sobre si la economía de España se encuentra en dificultades, respondió que "es una situación difícil para decir lo que pasa y contarlo sin dramatizar excesivamente; simplemente, hay que reflexionar sobre lo que está ocurriendo". "Esto no es lo mismo que en el 73, ni siquiera que en la segunda crisis del petróleo (en 1979). No estamos en una situación semejante, ya que la economía española se ha reforzado y se ha modernizado, pero tenemos un desequilibrio de la balanza de pagos y de la balanza comercial y tenemos que seguir ganando competitividad", señaló el jefe del Ejecutivo español.

Muere uno de los heridos en la matanza de Puerto Hurraco

Badajoz.—Andrés Ojeda Gallardo, uno de los heridos en el tiroteo originado por una venganza familiar el pasado día 26 en la localidad de Puerto Hurraco, falleció ayer por la mañana en la unidad de cuidados intensivos del hospital Infanta Cristina de Badajoz.

Ojeda Gallardo, de 36 años, falleció, según fuentes del Gobierno Civil, a consecuencia de una septicemia, o infección en la sangre, que presentaba desde hace unos días, consecuencia de las heridas por arma de fuego.

El fallecido presentaba rotura del bazo, del riñón izquierdo y del colon y era el padre de otro de los heridos, el niño de 8 años Guillermo Ojeda Sánchez, que salió el pasado día 3 del estado de coma en que le sumió el disparo que recibió en el cráneo.

Con el fallecimiento de Andrés Ojeda Gallardo son ya ocho las víctimas mortales por los disparos indiscriminados de los hermanos Antonio y Emilio Izquierdo contra los vecinos de Puerto Hurraco, mientras que continúan ingresados en los centros hospitalarios de Badajoz y Don Benito otras siete personas. Los siete heridos evolucionan favorablemente, a excepción de Isabel Dávila Carrillo, cuyo estado se ha agravado, y de Antonio Cabanillas, que continúa en situación estacionaria. Isabel Dávila Carrillo, de 70 años de edad, ingresada en el hospital Infanta Cristina de Badajoz y suegra del fallecido Ojeda Garrido, ha empeorado en los últimos días al padecer una infección.

Aún sin identificar el terrorista que puso una bomba en el Tribunal Constitucional

Madrid.—La Policía todavía no ha identificado a la activista de los GRAPO que colocó la bomba en el Tribunal Constitucional y que podría ser o María Jesús Romero Vega o Encarnación León Lara. Ayer, los jefes de seguridad de los edificios objeto de los atentados se reunieron con un responsable de la Delegación de Gobierno para determinar los fallos humanos o técnicos que permitieron a los terroristas acceder sin impedimento alguno a los tres inmuebles.

Los policías encargados del caso realizaron ayer comprobaciones entre las fotografías de las GRAPO más buscadas, María Jesús Romero Vega, Encarnación León e Isabel Santamaría del Pino, y las imágenes de la mujer que colocó la bomba en el Tribunal Constitucional, recogidas por la cámara de vídeo instalada en la entrada del Alto Tribunal. Para esta prueba, los investigadores también utilizaron los datos físicos que sobre la activista han aportado los testigos, quienes la describieron como una mujer de complexión

delgada, un 1,65 de estatura y de edad aproximada a los treinta años. Estas características guardan bastante parecido a las que reúnen tanto María Jesús Romero Vega como Encarnación León Lara.

En la cinta de vídeo ha quedado grabado cuando la terrorista accedió al Alto Tribunal y cuando, acompañada por un ujier, se dirigió al servicio de señoras, en donde dejó una de las dos bolsas que portaba y que contenía la bomba. Sin embargo, las imágenes no han arrojado datos concretos sobre los rasgos físicos de la mujer, dada su deficiente calidad y a que el ángulo desde el que fueron captadas —la cámara está instalada en el techo— ofrece una visión poco clara de la terrorista. Según fuentes del Ministerio del Interior, los trabajos de identificación están contando también con otras dificultades, ya que se tiene la sospecha de que la mujer pudo haber alterado su apariencia real con una peluca y disimulado los rasgos característicos de su rostro con maquillaje.

Un artefacto hace explosión en una oficina de Air France en Barcelona



TELEFOTO EFE

Barcelona.—Un artefacto explosivo de fabricación casera, compuesto por pólvora prensada y una pequeña cantidad de clorato de potasio en una bombona de butano, estalló en la madrugada de ayer frente a una oficina de Air France en Barcelona y causó la rotura de cristales y desperfectos materiales en la propia sucursal y en los pisos de las inmediaciones.

Testigos presenciales vieron cómo desde un coche, que podía ser un Renault-4, que transitaba por la Gran Vía barcelonesa, se lanzó el artefacto que explotó junto a la fachada de la oficina de turismo francesa, situada en el número 656 de la citada calle. El vehículo huyó inmediatamente del lugar, posiblemente en dirección a Mataró.

Horas después, artificieros de la Guardia Civil desactivaron un artefacto explosivo que fue colocado en una bolsa de plástico ante la puerta de la oficina del INEM de la localidad barcelonesa de Villafranca del Penedés.

Hasta el momento, los dos atentados de ayer no han sido reivindicados por ninguna organización terrorista, aunque la misma oficina de turismo de Francia ya fue objeto hace tiempo de una acción similar, que fue asumida por la organización independentista catalana Terra Lliure.

EN POCAS LINEAS

Las pruebas bacteriológicas han descartado la existencia de cólera de una niña marroquí, ingresada en el hospital "Santiago Apostol" de Miranda de Ebro (Burgos) con síntomas similares a los producidos por esta enfermedad, según ha manifestado el doctor Acosta y ha confirmado el Ministerio de Sanidad y Consumo.

Esta niña, de tan sólo siete meses, nacida en París y de nacionalidad marroquí, viajaba desde Rabat (Marruecos) con seis miembros de

su familia a su casa de Francia y fue ingresada en el hospital "Santiago Apostol" de Miranda de Ebro el pasado día 5 en estado grave afectada por una gastroenteritis.

Cuatro menores de edades comprendidas entre los 5 y los 14 años han sido detenidos por el Cuerpo Nacional de Policía en Palencia a raíz de una denuncia por robo en un colegio público de la capital palentina. Al parecer, los niños lograron penetrar en el centro forzando una de las ventanas del gimnasio, y una vez dentro, causaron numerosos destrozos.

Por otra parte, dos niños de 5 y 6 años de edad han sido también detenidos como presuntos autores de varios robos en el interior de dos vehículos.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Arabia Saudí ayudará a Estados Unidos a sufragar los gastos en el Golfo



Las fuerzas multinacionales esperan noticias sobre su posible intervención

TELEFOTO EFE

Washington.— Arabia Saudí se comprometió ayer a aportar varios miles de millones de dólares para solventar los gastos militares norteamericanos en el Golfo Pérsico, informaron fuentes estadounidenses en Washington.

La noticia fue conocida después de la audiencia que concedió ayer en Riad el rey Fahd de Arabia Saudí al secretario norteamericano de Estado, James Baker, quien inició una gira por varias de las naciones aliadas en el Golfo.

Las fuentes norteamericanas no especificaron el monto de la cantidad que aportaría Arabia Saudí por la protección de sus campos petroleros y soberanía en caso de un ataque militar de Irak.

El Gobierno norteamericano busca el aporte de las naciones aliadas en el Golfo, así como de Europa y Japón, en los gastos multimillonarios que significa la masiva presencia militar en la zona, tras la invasión de Kuwait por Irak el pasado 2 de agosto.

Mientras Baker efectúa su gira

por Oriente Próximo y que probablemente se extienda a la República Federal Alemana e Italia, el secretario del Tesoro, Nicholas Brady, visita Corea del Sur y Japón a fin de lograr la participación de esas dos naciones en los gastos militares.

PROMESA JAPONESA

Por su parte, el primer ministro japonés, Toshiki Kaifu, prometió ayer al secretario del Tesoro estadounidense, Nicholas Brady, que Japón "contribuirá en todo lo que pueda" a los esfuerzos pacificadores en el Golfo Pérsico, informaron fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores nipón.

Fuentes oficiales se negaron a especificar la cantidad de dinero que supuestamente discutió Kaifu con Brady, que llegó ayer a Japón con el propósito de pedir un incremento en la ayuda económica japonesa a la fuerza multinacional desplegada en el Golfo Pérsico.

Brady, según fuentes gubernamentales japonesas, presentó al

primer ministro japonés un programa a corto plazo de ayuda a Turquía, Jordania y Egipto y otro a largo plazo para el resto de los países afectados por la crisis.

El secretario estadounidense del Tesoro concluye en Tokio su gira por cuatro capitales, incluidas París, Londres y Seúl, en busca de un fondo de 28.000 millones de dólares, repartido entre los países de Estados Unidos, como apoyo a la fuerza multinacional.

La semana pasada, Japón prometió entregar 1.000 millones de dólares en apoyo logístico para colaborar en el bloqueo de Irak y enviar un equipo médico de 100 especialistas, pero esta ayuda ha sido considerada insuficiente en círculos políticos estadounidenses, dados los intereses comerciales y energéticos que Japón mantiene en Oriente Medio.

La prensa local afirmó ayer que probablemente la petición de Estados Unidos sería de 1.000 millones de dólares más.—Efe

Gorbachov y Bush se reúnen mañana en Helsinki

Helsinki.—Helsinki, capital de la distensión desde los acuerdos paneuropeos de 1975, acogerá mañana a los presidentes de la URSS y EE.UU., quienes buscarán soluciones a la crisis del Golfo Pérsico y a los conflictos regionales, además de tratar la ayuda económica estadounidense a la Unión Soviética.

El portavoz presidencial soviético, Vitaly Ignatenko, confirmó ayer en rueda de prensa que los presidentes de la URSS, Mijail Gorbachov, y de Estados Unidos,

George Bush, estudiarán también en sus conversaciones la situación en todo Oriente Medio.

Una cuestión importante del diálogo entre ambos presidentes será los planes de los soviéticos en cuanto a su economía, comentó un destacado diplomático occidental en Moscú, pues Bush está "muy interesado" en conocer las intenciones del Gobierno soviético en este campo.

A instancias de Gorbachov y del presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin, un grupo de econo-

mistas, encabezados por Stanislav Shatalin, ha elaborado un plan de reformas económicas para la transición a la economía de mercado, que, combinado con el del Gobierno, será presentado a las quince repúblicas soviéticas y luego al Parlamento.

La Casa Blanca anunció la disposición estadounidense a apoyar económicamente a la Unión Soviética, que atraviesa una crisis económica que pone en peligro su estabilidad política, ante la nueva etapa de cooperación en los conflictos internacionales entre los dos estados, y especialmente en el del Golfo.

La reunión de trabajo que mantendrán Bush y Gorbachov se espera que refuerce la posición común sobre Kuwait y exija que Irak retire sus tropas y cumpla con las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU.

La URSS ha insistido en la necesidad de encontrar una solución política al conflicto del Golfo, pero ni los esfuerzos diplomáticos iraquíes, cuyo ministro de Asuntos Exteriores, Tariq Aziz, estuvo esta semana en Moscú, han movido un ápice al Kremlin de su firmeza al exigir la retirada de las tropas iraquíes de Kuwait y el respeto a la soberanía.—Efe.

Juan Pablo II visita Ruanda

Kidall (Ruanda).—"No me cansaré de afirmar que la humanidad es absolutamente una y que la pobreza y el sufrimiento de una excesiva parte de sus miembros no pueden ser ignoradas". Con estas palabras pronunciadas ante el cuerpo diplomático acreditado en Ruanda Juan Pablo II hacía suya la causa de este depauperado país.

El Papa inició ayer su visita que durará cuarenta y ocho horas recordando la tragedia del hambre que la pasada primavera causó centenares de muertes en el sur a causa de una

sequía que agostó los cultivos de vastas extensiones del territorio. El país ya normalmente apenas produce alimentos suficientes para sus seis millones de habitantes que subsisten en buena parte gracias a la ayuda internacional.

Ruanda, sin embargo, goza de una notable estabilidad política desde que en 1973 el general Habyarimana derrocó al presidente Kayibanda padre de la independencia. En tres ocasiones sucesivas este militar católico, padre de ocho hijos, ha sido reelegido jefe del Estado.

Los disturbios raciales provocan la muerte de cinco negros en Suráfrica

Johannesburgo.—Otros cinco negros fueron asesinados el viernes, resultando 14 más heridos en lo que ya parece una guerra civil abierta entre los inmigrantes zulúes del Movimiento Inkatha y los xhosas, seguidos del Congreso Nacional Africano de Nelson Mandela.

El nuevo brote de violencia tuvo lugar a pleno día, en la estación central de Johannesburgo, cuando un grupo de negros armados irrumpieron en el andén y dispararon a quemarropa sobre los que esperaban la llegada del tren.

El coronel Frans Malherbe, de la Policía, declaró que "lo ocurrido en la estación de Jeppe he sido una auténtica masacre sin explicación posible". Los agresores empuñaron armas automáticas y dispararon varias ráfagas contra los negros que aguardaban en el andén, escapando sin dejar rastro en la caótica situación que siguió al atentado.

En los asentamientos negros de

Merafe y Naledi, cerca de Soweto, se produjeron ayer disturbios al chocar bandas rivales de zulúes y xhosas, dejando un balance de 13 heridos. En los mismos lugares se habían registrado 25 muertos el pasado martes entre seguidores del CNA.

Líderes de esta organización acusaron a elementos de la Policía de matar a 11 residentes negros en Sebokeng, y demandaron una investigación judicial sobre el caso. La dirección de Policía afirmó que había abierto una investigación interna y que no con eso sería bastante.

El presidente Frederik de Klerk hizo ayer un nuevo llamamiento a la cordura y emplazó a los líderes de las dos principales tribus a intervenir inmediatamente para poner fin a la violencia que, dijo, "está poniendo en serio peligro las negociaciones para terminar con el apartheid".—Efe.

Sin acuerdo en las negociaciones sobre el documento 2 más 4

Berlín.—La última reunión de expertos de las negociaciones 2+4 concluyó ayer en Berlín Este sin que se haya logrado un acuerdo definitivo sobre el documento final de estas conversaciones, en las que se tratan los aspectos de la unificación alemana que afectan a la seguridad internacional.

Las cuestiones que han quedado pendientes las tratarán los ministros de Asuntos Exteriores de los seis países participantes, República Democrática Alemana, República Federal de Alemania, Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia, en la reunión que celebrarán el próximo día 12 en Moscú.

Según las últimas informaciones, ayer aún quedaba por debatir una propuesta de la URSS para que la futura Alemania unida se comprometiera a no estacionar armas

nucleares o de doble uso sobre el territorio de la antigua RDA después de la retirada de las tropas soviéticas.

Otra de las cuestiones pendientes que se trató en Berlín es la de la fecha tope para la retirada del Ejército soviético de la antigua RDA y la del momento en que Alemania recobrará la plena soberanía.

Entre los asuntos resueltos está la cuestión de las fronteras del futuro Estado, que serán las de las dos Alemanias actuales, y la del estatuto militar de Alemania, que pertenecerá a la OTAN.

El documento debe presentarse después, a principios de octubre en Nueva York, a los jefes de la diplomacia de los 35 países de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa y el próximo día 3 de octubre las dos Alemanias se unificarán.—Efe.

Comienzan las conversaciones de paz en Camboya

Yakarta.—El jefe del Gobierno camboyano, Hun Sen, viajó ayer a la capital de Indonesia, Yakarta, donde en los próximos días deberán dar comienzo las conversaciones de paz sobre el país indochino, pero siguió poniendo como condición para participar en ellas que el príncipe Norodom Sihanuk también asista.

Según informó la agencia oficial camboyana, Hun Sen dijo, poco antes de abandonar Phnom Penh, que a pesar de viajar a Yakarta, no participaría en la reunión, que se celebra por invitación de las Naciones Unidas, "mientras Sihanuk continúe boicoteándola".

El príncipe Norodom Sihanuk, que preside la alianza de las tres facciones guerrilleras —una de ellas dirigida por su hijo Ranariddh— que combaten al régimen vietnamita de Phnom Penh,

decidió el jueves acceder a desplazarse a la capital indonesia, pero anunció su determinación de no participar personalmente en las negociaciones.

En Yakarta se encuentran ya Norodom Ranariddh, Son San, líder del Frente de Liberación Nacional del Pueblo Jemer, y Khieu Samphan, jefe de los Jemeres Rojos, el mayor grupo de la resistencia camboyana.—Efe.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BALONCESTO

Nueva extranjera a prueba para Caja Segovia: Simone Srubek

Continúa la preparación del Caja Segovia de conseguir formar la plantilla que juegue en el equipo. A las jugadoras ya habituales en el club, se une, algunas de forma esporádica, otras que llegan al club a prueba. Días pasados Félix Gómez, tomó la decisión de no continuar la prueba con las dos jugadoras americanas, Carla Creen y Sherelle Warren, dos extraordinarias personas, que ahora marchan a EE.UU., si bien Carla pudiera jugar esta temporada en algún equipo español. Es, de acuerdo con las referencias que de ella se tienen, una buena jugadora.

Y como es habitual en los equipos de baloncesto, al menos en España, la prueba de jugadoras continúa. Ayer llegó a Segovia la jugadora Simone Srubek, 22 años, que el pasado mes de agosto contraía matrimonio. Procede de la Universidad de Fresno. Rubia, de 199 centímetros, con una media de puntos por partido de 20,6 y cinco tapones. Fue, según las referencias, la 35 máxima anotadora de la Liga en la última edición. La única "pega" está en que es una jugadora en exceso delgada (del estilo de Spalding).

El club también había contacta-



ANTONIO

do con otra jugadora, Bayer, también pivot, a la que, incluso, enviaron el billete de avión, pero no se ha presentado en España. Según manifestaciones del propio club, si Simone responde en la forma que el técnico espera, no se contaría ya con Bayer.

Dentro de este capítulo de jugadoras, se continúa con la idea de buscar una base. Andreu, parecía reunir las características que el equipo necesitaba, pero a la jugadora no se la encuentra para poder dialogar. Queda pendiente el tema de Bárbara, la jugadora del Complutense, de Madrid, pero se espera hasta el último momento con el fin de ver otras opciones.

Hubo, hace algunos días, un ofrecimiento. La jugadora del Juven, Zúñiga, contactó con el club segoviano y manifestó su deseo de jugar aquí. Pero sólo podía venir de viernes a domingo, por lo que no fue aceptada.

ENCUENTROS PRETEMPORADA

Si los entrenamientos, que se realizan de forma habitual en las pistas de atletismo (de 9 a 10,30 horas), y Teodosio, en jornada de tarde (por cierto que ya está más limpio el recinto del polideportivo), son necesarios, mucho más, en sentido práctico, lo son los encuentros. Ahí es donde verdaderamente se ve a una jugadora y se puede decidir—con un menor margen de error—, si se van a adaptar al equipo o no.

Sin que el calendario pretemporada esté al completo y en determinados casos existan dudas, podemos comentar que el Caja Segovia acudirá los días 12 y 13 a Tenerife, donde va a jugar un triangular que organiza el Cepsa y en que también estarán las madrileñas del Canoe.

Una vez en Canarias, se intentaría concertar un encuentro con el Kerrygold, en Las Palmas.

Pero donde verdaderamente va a estar la buena noticia es en ese I Torneo Internacional que va a patrocinarse Venta Magullo. En princi-

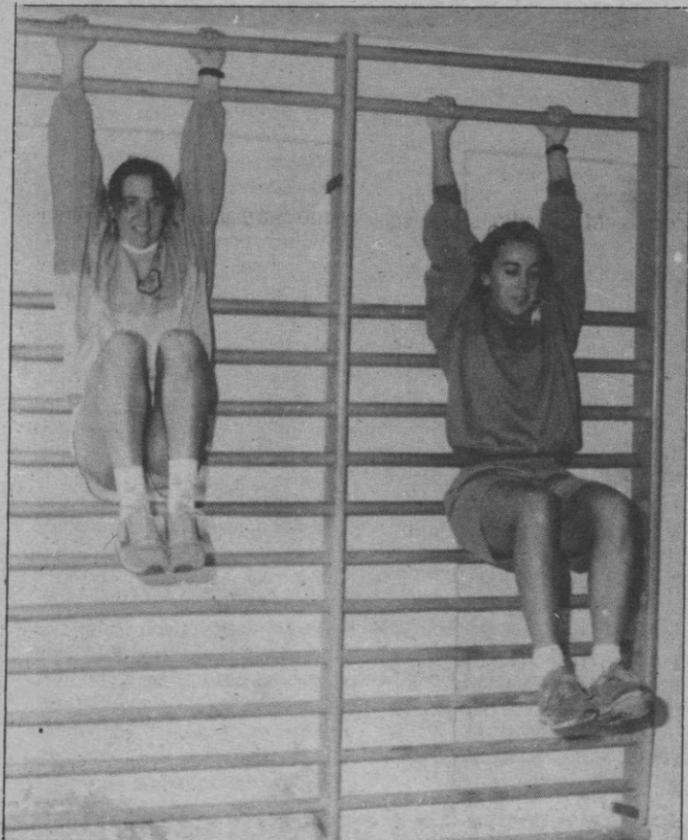


ANTONIO

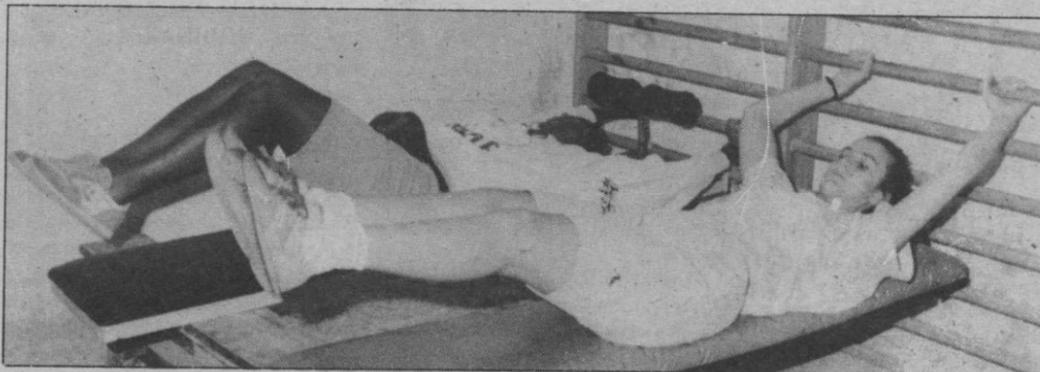
pio sería un torneo cuadrangular en el que estarían el Mirande, campeón de Francia; un equipo italiano; Xuncas, de Lugo, y Caja Segovia. Para posibles bajas estarían Cepsa, Donosti y Kerrygold. Las fechas de celebración: 21, 22 y 23 del actual septiembre. Cabe la posibilidad también de que el equipo segoviano juegue algún otro partido en un torneo que organiza Donosti, pero está sin concretar.

En el tema de la concentración, fuera de Segovia, parece ser que ya no podrá ser El Escorial y se piensa ahora en Cuéllar. Mas, y mientras llega la hora de poder jugar encuentros con equipos de su misma categoría, el equipo de Segovia tiene como sparring a conjuntos segovianos de chicos, contando con la colaboración de los equipos que dirige Juan Pascual Manzano.

J. M.ª



ANTONIO



ANTONIO

DAIHATSU



¡UN AUTENTICO JAPONES!

Elegante estilo. Conducción brillante. Así es ROCKY: un lujoso y deportivo todo terreno. 4 x 4. que brinda la comodidad de un automóvil de lujo y la versatilidad total de un famoso 4 x 4.

DAIHATSU ROCKY TURBODIESEL. 2.800 c.c. 90 CV. Equipo de serie: aire acondicionado, suspensión regulable, dirección asistida, diferencial autobloqueante, techo solar, pintura metalizada, inclinómetro, voltímetro, altímetro.

ROCKY

IMPORTADO DE JAPON



TASEUR, S. L. Concesionario Oficial

Carretera Soria, Km. 189. Tel.: 42 91 76 Fax: 43 22 61 - 40196 LA LASTRILLA-SEGOVIA

EL FUTBOL EN NOTICIAS

JUVENIL NACIONAL: **Colloto-Quintanar, hoy, 5,30, Siero (Asturias)**

Mañana, 6 tarde, La Albuera: G. Segoviana-Benavente

Domingo, 12 horas, en Lerma: Lerneño-DyC Palazuelos

Ya hay sancionados: Dueñas, tres partidos; Moral, uno

Lo normal es que el aficionado sepa que el pasado domingo comenzó la Liga en el Grupo VIII de la Tercera División y que, por tanto, la jornada que se disputa mañana es la segunda de las treinta y ocho que se jugarán a lo largo de nueve meses de competición.

PARTIDOS A DISPUTAR

Estos son los diez partidos programados para mañana domingo en el citado grupo:

G. Segoviana - Benavente. Domingo, 6 tarde, La Albuera. Arbitro: López Clausín (León).

R. Lerneño - DyC Palazuelos. Domingo, 12 horas, municipal de Lerma (Burgos). Arbitro: Rey Villán (Palencia).

Zamora C.F. - At. Astorgá. Valladolid Promesas - Salmantino.

At. Bungalés - Briviesca. G. Medinense - Endesa. Arandina - At. Bembibre. C.D. Aguilar - Almazán. Real Monterrey - Hullera V-L. La Bañeza - S.D. Fabero.

LA OPINION

Teniendo como referencia los encuentros y resultados habidos en la jornada inicial de Liga, hay que señalar como favoritos en esta jornada a Zamora, Lerneño, Valladolid P., At. Bungalés, Medinense, Arandina, Almazán, Hullera, La Bañeza y G. Segoviana. Es decir, que nuestro pronóstico se inclina,

solamente, por dos victorias visitantes. Y si la cifra de treinta y tres goles que se consiguieron en los encuentros del pasado domingo se amplía, mejor para los aficionados. Y ello pese a que cinco equipo se quedaron sin marcar.



G. Segoviana: Que tengan suerte

ANTONIO

LO QUE CUESTAN LAS TARJETAS

No salieron bien librados los equipos segovianos de Tercera en cuestión de tarjetas. Porque si bien las amarillas, que las hubo, son acumulativas y no producen la suspensión inmediata, hubo dos jugadores, Dueñas, del DyC, y Moral, de la G. Segoviana, que vieron la cartulina roja. El Comité Competición ya tuvo trabajo con ellos y tomó la siguiente decisión: Tres partidos de suspensión a Marino Dueñas y uno a Miguel Moral. Seguro que a quien no hace ninguna "gracia" el tema es a los entrenadores respectivos.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Comienza mañana la competición de Liga en la Regional Ordinaria —Primera Provincial—, en la que, en principio, había diecinueve equipos, por lo que se llegó a la decisión consensuada de formar dos grupos. Mas la situación, antes de comenzar, no es la que pensaba y, al menos que nosotros sepamos, hay dos equipos que en esta primera jornada no juegan y si sus proble-

mas se solucionan pudiera ser que ellos, aunque iniciaran la Liga más tarde, pudieran aún entrar a disputarla. Se trata de C.D. Acueducto y G. Ayllonesa, dos equipos de tradición en la competición provincial.

De los nueve encuentros anunciados en calendario se disputarán, por los motivos expuestos, sólo siete. Estos son:

Coca - Mozoncillo. 4,30, en Navas de Oro.

G-5 Centro - Villacastín. 4,30, Hontanares de Eresma.

Bernardos - Navas de Oro. A las 6.

A.D. Arlequín - Acueducto (suspendido).

Bernuy - La Granja. A las 5,30.

Sporting Riazano - Turégano. 11,30 horas.

Valseca - Cantimpalos. A las 4.

Descansan: Sepúlveda y Cantalejo.

El encuentro Carbonero - El Espinar, correspondiente a esta primera jornada, se disputó el pasado domingo, terminando con el marcador de 1-1.

MALESTAR

Los directivos de la A.D. Arlequín El Espinar, mostraron ayer su enfado ante la Delegación de Fútbol

por no haberles sido comunicada la suspensión de su encuentro frente al Acueducto. Dicen, y dicen bien, que como club organizador del encuentro ellos debieran ser los primeros en conocer el aplazamiento.

Por cierto que ayer hubo una reunión en la Delegación de Fútbol a la que acudieron jugadores, exdirectivos del Acueducto y el entrenador Josele. Entre todos intentan solucionar el desaguisado existente en el club rojiblanco. El tema no es fácil, ya que algunos de los jugadores que en la temporada anterior estuvieron en el club de la capital, ya han firmado por otros equipos.

PROBLEMA ARBITRAL

No nos referimos aquí al orden técnico que es sobre el que se suele hablar sobre los árbitros de fútbol. El problema se refiere al escaso número de colegiados que tiene el Comité de Segovia. La pasada temporada terminaron con diecinueve y en la presente no han renovado su licencia siete, por lo que los trece que han quedado habrán de "hacer milagros" para poder dirigir el amplio número de partidos que en Segovia se van a jugar cada fin de semana. Hay dudas, razonables, de que puedan llegar a todos.

CATEGORIA NACIONAL JUVENIL

También da comienzo en el presente fin de semana la Liga en la Primera División Nacional de Juveniles, en la que toma parte un equipo segoviano: Quintanar. El equipo partió esta mañana, a las 6,30 horas, de nuestra capital rumbo al Principado de Asturias, donde disputan su primer encuentro. La expedición y sobre todo los jugadores, marchan muy ilusionados por el estreno de su nueva categoría.

Los encuentros a disputar son: Colloto - Quintanar. Hoy, 5,30, Siero (Asturias).

Betis - Caudal Deportivo. En Valladolid.

Estudiantes - Gijón Industrial. En Gijón.

Sporting Atlético - U.D. Salamanca. En Gijón.

El Quintanar debería haber jugado en esta primera jornada en casa, pero la directiva creyó oportuno variar el orden del partido y su petición fue aceptada por el club asturiano y refrendada por la Española de Fútbol, que es quien controla esta competición. J. M.ª



AGENCIA DE VIAJES MAYORISTA, A. 6-M

¡¡GRAN OFERTA ISLAS!!

LANZAROTE

8 DIAS (7 NOCHES), VUELO DIRECTO

Aptos. La Graciosa

2 personas: 27.300
3 personas: 25.000

Salida: 13 septiembre



C/ Independencia, 25
Teléf. 42 70 22
40002 SEGOVIA



G.A.T. 1.068

VOLVO 440 GLT

1.712 c.c. 106 CV. Cristales tintados. Cinturones seguridad posteriores. Cierre centralizado de puertas. Dirección asistida. 5 velocidades. Elevalunas eléctricos delanteros. Espejos retrovisores eléctricos. Llantas de aleación. Tacómetro. Volante ajustable en altura. Luces antiniebla delanteras. Asiento trasero abatible asimétricamente. Frenos de disco delanteros y traseros. Spoiler trasero. Indicador presión aceite. Voltímetro. Aire acondicionado.

2.733.150 Ptas.

IVA y transporte incluidos.

J. HORCAJO, S.A. VENTA Y SERVICIO POSTVENTA. CTRA. SORIA A PLASENCIA, KM. 189. TELS. 43 53 61/ 43 22 61. LA LASTRILLA (SEGOVIA) ♦ C/ NUEVA, 1. TEL. 14 21 91. CUELLAR (SEGOVIA)

Mente fría. Corazón caliente.



VOLVO 440 TURBO

1.712 c.c. 120 CV. Cristales tintados. Cinturones de seguridad posteriores. Cierre centralizado de puertas. Dirección asistida. 5 velocidades. Elevalunas eléctricos delanteros. Espejos retrovisores eléctricos. Llantas de aleación. Tacómetro. Volante ajustable en altura. Luces antiniebla delanteras. Asiento trasero abatible asimétricamente. Frenos de disco delanteros y traseros. Spoiler trasero. Indicador presión aceite. Indicador presión del turbo. Centro de información de a bordo. Sistema antibloqueo de frenos (A.B.S.). Aire acondicionado.

3.225.250 Ptas.

IVA y transporte incluidos.

S E R I E 4 4 0

VOLVO
Respuesta segura.

FUTBOL

Calendario del Campeonato Provincial Juvenil

7-10-90 20-1-91

Quintanar - APA Claret.
Carbonero - G. Segoviana.
El Espinar - Nueva Segovia.
Whisky DyC - Arlequín Espinar.
Sepúlveda - G-5 Centro.
Cantalejo - La Granja.
Descansa: Riazano.

14-10-90 27-1-91

G. Segoviana - Quintanar.
Nueva Segovia - Carbonero.
Arlequín Espinar - El Espinar.
G-5 Centro - Whisky DyC.
La Granja - Sepúlveda.
Riazano - Cantalejo.
Descansa: APA Claret.

21-10-90 3-2-91

APA Claret - G. Segoviana.
Quintanar - Nueva Segovia.
Carbonero M. - Arlequín Esp.
El Espinar - G-5 Centro.
Whisky DyC - La Granja.
Sepúlveda - Riazano.
Descansa: Cantalejo.

28-10-90 10-2-91

Nueva Segovia - APA Claret.
Arlequín - Quintanar.
G-5 Centro - Carbonero.
La Granja - El Espinar.
Riazano - Whisky DyC.
Cantalejo - Sepúlveda.
Descansa: Gim. Segoviana.

4-11-90 17-2-91

G. Segoviana - Nueva Segovia
APA Claret - Arlequín Espinar.
Quintanar - G-5 Centro.
Carbonero - La Granja.
El Espinar - Riazano.
Whisky DyC - Cantalejo.
Descansa: Sepúlveda.

11-11-90 24-2-91

Arlequín Espinar - G. Segoviana.
G-5 Centro - APA Claret.
La Granja - Quintanar.
Riazano - Carbonero.
Cantalejo - El Espinar.
Sepúlveda - Whisky DyC.
Descansa: Nueva Segovia.

18-11-90 3-3-91

Nueva Segovia - Arlequín.
G. Segoviana - G-5 Centro.
APA Claret - La Granja.
Quintanar - Riazano.
Carbonero - Cantalejo.
El Espinar - Sepúlveda.
Descansa: Whisky DyC

25-11-90 10-3-91

G-5 Centro - Nueva Segovia.
La Granja - G. Segoviana.
Riazano - APA Claret.

Cantalejo - Quintanar.
Sepúlveda - Carbonero.
Whisky DyC - El Espinar.
Descansa: Arlequín.

2-12-90 17-3-91

Arlequín - Carbonero.
Nueva Segovia - La Granja.
G. Segoviana - Riazano.
APA Claret - Cantalejo.
Quintanar - Sepúlveda.
Carbonero - Whisky DyC.
Descansa: El Espinar.

9-12-90 31-3-91

La Granja - Arlequín.
Riazano - Nueva Segovia.
Cantalejo - G. Segoviana.
Sepúlveda - APA Claret.
Whisky DyC - Quintanar.
El Espinar - Carbonero.
Descansa: G-5 Centro.

16-12-90 7-4-91

G-5 Centro - La Granja.
Arlequín - Riazano.
Nueva Segovia - Cantalejo.
G. Segoviana - Sepúlveda.
APA Claret - Whisky DyC.
Quintanar - El Espinar.
Descansa: Carbonero.

6-1-91 14-4-91

Riazano - G-5 Centro.
Cantalejo - Arlequín.
Sepúlveda - Nueva Segovia.
Whisky DyC - G. Segoviana.
El Espinar - Claret.
Carbonero - Quintanar.
Descansa: La Granja.

13-1-91 28-4-91

La Granja - Riazano.
G-5 Centro - Cantalejo.
Arlequín - Sepúlveda.
Nueva Segovia - Whisky DyC.
G. Segoviana - El Espinar.
APA Claret - Carbonero.
Descansa: Quintanar.

FECHAS LIBRES POSIBLES SUSPENSIONES:

- 1.ª VUELTA: 23 y 30-12-90.
- 2.ª VUELTA: 24-3-91 y 21-4-91.

Los partidos se jugarán preferentemente los sábados, debido a la escasez de colegiados.

La Delegación Provincial de Fútbol se reserva cualquier circunstancia, no descrita, para el desarrollo de este campeonato.

CICLISMO

Malcolm Elliot, primer líder de la Volta

Barcelona.—El británico Malcolm Elliot, del equipo Teka, se convirtió en el primer líder de la Volta a Cataluña al imponerse al sprint en la primera etapa, con salida y llegada en Barcelona.

Junto a la victoria de Elliot, octava que logra en la presente temporada, la lluvia, las caídas y la escapada de 90 kilómetros del francés Dante Rezze fueron las notas más importantes de una aburrida etapa, en la que uno de los favoritos, el holandés Breukink, sufrió una caída que pone en peligro su continuidad.

En la salida los comentarios se centraban en el fichaje de Alvaro Pino por Kelme y el interés del Lotus de Miguel Moreno por el colombiano Fabio Parra, actualmente enrolado en el equipo alicantino, pero que no seguirá en esa formación según el director deportivo de ese conjunto.

La etapa resultó más tranquila de lo esperado, ya que las caídas debido al suelo resbaladizo y el control entre los grandes favoritos condicionó un tanto el desarrollo de la misma. Prácticamente de paseo se fueron consumiendo los kilómetros hasta llegar a las primeras rampas del alto de Sant Feliú, puntuable de tercera categoría, punto que aprovechó el francés Dante Rezze para marcharse. Tras 90 kilómetros en solitario, fue neutralizado en las dos últimas vueltas para el final. En el sprint masivo Elliot se impuso a Poiper y Moreda.—Efe.

TENIS.—Abierto de Estados Unidos

Arancha no pudo con Steffi

Nueva York.—Arancha Sánchez Vicario no pudo ver cumplido su sueño de volver a derrotar a la alemana Steffi Graf y cayó eliminada, por un contundente 6-1 y 6-2, en menos de una hora, exactamente cincuenta y cuatro minutos.

Ahora, Graf disputará la final del Abierto de los Estados Unidos, que a juega en Flushing Meadow, ante la argentina Gabriela Sabatini, que venció a Mary Jo Fernández, por 7-5, 5-7 y 6-3, en la otra semifinal.

El partido careció de historia en todo momento, ya que la superioridad de la alemana fue tan manifiesta, que ni siquiera había peloteo o algún síntoma en el cual se pudiese

ver que Arancha podría poner en aprietos a Steffi Graf.

Dos breaks en el cuarto y sexto juegos, hicieron que el primer set finalizara con un elocuente y severo 6-1. Habían transcurrido solamente veinticinco minutos desde el inicio del partido.

En la segunda manga, Steffi rompió el servicio de la española en el primer juego y Arancha ya no se recuperó. Un nuevo break en el quinto juego colocó en el marcador el 6-2 en veintinueve minutos.

En el cuadro masculino disputarán las semifinales Boris Becker-André Agessi y John McEnroe-Pete Sampras.—Efe.

El próximo día 16

Marcha de Bicicletas de Montaña por el Sendero «GR 88»

Como ya informamos, el próximo domingo 16 de septiembre se celebrará la Marcha de Bicicletas de Montaña por el Sendero "GR 88", de la provincia de Segovia, primera actividad de este tipo que se realiza en Castilla y León.

Con esta iniciativa, el grupo de montaña "El Nevero" pretende fomentar y unir dos deportes complementarios como son el senderismo y las bicicletas de montaña.

La concentración de participantes (máximo 110) se realizará el citado día a las ocho de la mañana en la Plaza Oriental, dándose la salida a las nueve, en marcha neutralizada hasta la fuente del "Tío Pintao".

Itinerario: Segovia, San Lorenzo (fuente del "Tío Pintao"), El Sotillo, Cabanillas (rancho de la Marquesa), Cañada Real de la Vera de la Sierra, Sotosalbos (concentración y avituallamiento), Pelayos del Arroyo (camino de Pelayos a Santiuste de Pedraza), La Mata (camino de Chávida a Requijada), ermita de la Virgen de Las Vegas, vadear el río Cega (camino a Peñas Caídas, ca-

mino de los Alamares), Pedraza.

La toponimia de todos los lugares por los que transcurre la marcha, así como su recorrido se encuentran reseñados en el mapa topográfico nacional de España, escala 1:50.000 en las hojas "Segovia"-483, "Turégano"-457 y "Prádena"-458.

El recorrido total será de 38,843 kilómetros que tendrán que realizarse en un tiempo máximo de cuatro horas y cuarenta y cinco minutos cerrándose el control de llegada a las 14,30 horas.

El regreso de Pedraza a Segovia de ciclistas y máquinas, así como el avituallamiento y los gastos de participación están incluidos en la cuota de inscripción, que será de 1.500 pesetas.

La retirada de dorsales se puede realizar los días 12, 13 y 14 de septiembre, de 8 a 9,30 de la tarde, en la sede del grupo de montaña "El Nevero", Avda. Padre Claret, 12 (Casa del Deporte). Teléfono: (91) 424993, lugar al que pueden dirigirse para ampliar la información.

FICHA TECNICA

	Km. parcial	Km. total	Horario	
			parcial	total
Segovia-Cabanillas	8,092	8,092	1:00	1:00
Cabanillas-Sotosalbos	11,933	20,025	1:00	2:00
Sotosalbos-Ermita de las Vegas	13,629	33,654	1:15	3:15
Ermita de las Vegas-Pedraza	5,125	38,843	1:10	4:25

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO: El Barcelona fue derrotado por el Maccabi Tel Aviv (81=89) en el primer partido del Torneo Puerto Real de baloncesto, Memorial Héctor Quiroga. En el segundo partido de esta primera jornada, el Juventud no pudo imponerse al Pop 84 (antes, Jugoplastika), que ganó por 81-77.

GOLF: José María Olazábal se mantiene en la segunda posición del Abierto Europeo de golf a un golpe del galés Ian Woosnam, que lidera la clasificación, con 133, después de la segunda jornada.

ATLETISMO: Leroy Burrell, atleta estadounidense, se impuso de nuevo a Carl Lewis en una prueba de 100 metros, esta vez correspondiente a la final del Gran Premio de la IAAF, disputado en Atenas.

Burrell realizó un tiempo de 10.04 segundos, siendo segundo Mark Whitterspoon (10.11) y tercero, Lewis, con 10.12. Leroy Burrell, con esta victoria, se consolida como el número uno del mundo.

OLIMPISMO: Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional, ha señalado durante una rueda de Prensa celebrada en Barcelona que Africa del Sur no estará presente en los próximos Juegos Olímpicos, aunque es posible que se acepte su presencia en los Juegos de 1996.

VELA: El "Bobadilla", patrocinado por Pedro Campos, se ha situado con facilidad como líder del V Trofeo Príncipe de Asturias después de imponerse en tiempo compensado en el recorrido entre Bayona y Marín, de 25 millas.

DELEGACION PROVINCIAL FUTBOL SECCION FUTBOL-SALA

El plazo de inscripción de Clubes para la temporada 90-91, será del 10 al 21 de septiembre de 1990. Los interesados pueden dirigirse a la Delegación Provincial de Fútbol (Sección Fútbol-Sala) -Casa del Deporte-, Avda. Padre Claret, 12, Segovia, de 20 a 21,30. Teléfono 42 49 93, o bien al Teléf. 42 11 50.

PRIMERA FIRMA DE AMBITO NACIONAL EN EL SECTOR DE VERDURAS CONGELADAS EN FASE DE EXPANSION E INNOVACION

PRECISA

DISTRIBUIDOR PARA SEGOVIA y PROVINCIA

SE REQUIERE:

- * Medios adecuados
- * Cámaras frigoríficas
- * Furgones frigoríficos
- * Introducido en el sector de alimentación y hostelería
- * Solvencia económica

SE OFRECE:

- * Amplia gama de productos y referencias
- * Cartera de clientes (gran distribución y cadenas)
- * Importantes ayudas promocionales
- * Colaboración en la Gestión Comercial
- * Condiciones económicas a convenir
- * Se valora el hecho de que disponga de personal con experiencia y cultura comercial

Los interesados pueden dirigirse por escrito al Apdo. de Correos 307 de Zaragoza, o bien llamar por teléfono para concertar una entrevista marcando el 91/316 03 05 de Madrid, preguntando por Srta. M.ª Angeles (de 12 a 2). Se atenderán todas las cartas y entrevistas concertadas.



APUESTAS DEPORTIVAS

lotería Primitiva

Bonos Loto de lotería Primitiva

Abónese a ganar

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO plaza garaje en Ezequiel González, 30. Teléfono 436219.

ALQUILO piso amueblado de octubre a junio en Segovia. Teléfono 91/4165557.

SE NECESITA adquirir vivienda en Carbonero el Mayor. Teléfono 426761. Sr. Hernández.

OFREZCO piso amueblado, céntrico. Teléfono 435654.

SE ALQUILAN plazas de garaje en Zamarramala. Teléfono 437241.

ALQUILO habitación. Santo Domingo, 44.

SE ALQUILA piso amueblado, temporada escolar. Teléfono 433880.

SE ALQUILA piso amueblado de septiembre a junio. Teléfono 425495.

ENSEÑANZA

ESCUELA de peluquería y estética hermanos García. Matrícula abierta curso 90-91. Teléfonos 437079, 432657.

BUSCAS trabajo. Hay miles de plazas para ti. Comenzamos curso en octubre. Oferta Pública 1990. Infórmate en Gascos, 9. Teléfono 434010.

SE DAN CLASES matemáticas, inglés, física, EGB, BUP, COU. Jaime. Teléfono 433474.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO CHIVAS, CABRAS y SEMENTALES, RAZA «SAANEN», ALTA PRODUCCION
☎ 983/35.73.41
Mañanas de 11 a 14 horas

NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA
Alta producción y total garantía sanitaria
SECOEX ☎ 43.31.61

TRABAJO

SE NECESITA camarero librando domingos. Bar Gom-Mar. Teléfono 425507. (Ref. 40/1/C00).

SE NECESITA camarero de 18 a 22 años. Restaurante Garrido.

NECESITAMOS persona con conocimientos amplios de contabilidad y administrativos. Teléfono 435012.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 432067, llamar a partir 4 tarde.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429442.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 437271 (llamar tardes).

SE NECESITA señora o señorita para cuidar dos niños y atender casa. Llamar teléfono 423940.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 431409 (desde 10 noche).

EMPLEADA de hogar fija, pueblo próximo Cuéllar. Necesito. Teléfono 155737

SE NECESITA empleada de hogar, muy buen sueldo, S. S. Teléfono 471054.

SE HACEN trabajos de saneamiento y calefacción. Teléfono 420101, 434345.

SE NECESITAN señoras o señoritas interesadas en vender cera de depilar directamente a esteticistas de la zona, en sus horas libres. Llamar al teléfono (972) 213148, de 9 a 13 horas.

PERDIDAS

PULSERA de plata, nombre Elena. Ruego devolución por ser recuerdo familiar. Teléfono 480342.

TRASPASOS

TRASPASO bar-restaurant funcionando. Teléfonos 431226 y 421291.

VARIOS

DETECTIVES PRIVADOS LIBRA. ¿Si duda o sospecha? Llámenos. Nosotros le resolveremos su problema. Absoluta reserva. Eficacia. Rapidez. Servicio permanente. Búsquedas, protecciones, vigilancias, custodias, bajas fingidas, separaciones, prematrimoniales. Toda España, extranjero. Incluso festivos. Precios asequibles. Llámenos sin compromiso alguno: 91/5939600, 91/5939660. Licencia oficial n.º 179.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SI NO COBRA pensión, infórme-se. Teléfono 442506.

BUSCO persona para compartir piso, confortable. Patrick. Teléfono 442504 (mañanas).

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO coche R-9 GTL, SG-6818-C. Teléfonos 586037, 580320.

VENDO tractor con caja basculante. Teléfono (947) 507547.

VENTAS

VENDO casa junto plaza Salvador. Teléfonos 423846, 433285.

VENDO piquetes de madera (tratados) para cercar. Teléfono 428437.

CARBONERO el Mayor: 40.000 m², junto carretera, 165 pesetas m². Vendo. Teléfono 428437.

VENDO máquina de serrar madera o leña, con motor eléctrico de 3 caballos, combinada, en Zarzuela del Monte. Preguntar por el cartero.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MÁDERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos
Poligono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 42 90 40 (Segovia)
Madrid: Teléf. 253 77 52

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

SE VENDE chalet en La Lastrilla, parcela individual con piscina. Teléfono 430661.

SE VENDE o alquila piso, zona Santa Eulalia, 145 m² útiles. Teléfono 93/3942746.

SE VENDEN parcelas de 4.500 m². Tabanera del Monte, próxima agua y luz. Teléfono 431379.

VENDO 250.000 Kg. veza autóctona, extraordinaria seleccionada para siembra. Teléfono 988/720211.

PISO 4 dormitorios, salón, amplia cocina, con terraza y garaje. 14.500.000. C/ Riaza, 8, Urbanización Monte La Viña. Teléfono 432142.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Vende piso La Albuera, 3 dormitorios, segundo, gastos centrales.

TOVAR: Vende piso San Lorenzo, 3 dormitorios, garaje, muy cuidado, mejoras.

TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero a estrenar.

TOVAR: Vende piso Montelaviña, 4 dormitorios, garaje, seminuevo, excelente construcción.

TOVAR: Vende pisos Estación Ferrocarril, 3, 4 dormitorios, gastos centrales.

TOVAR: Traspasa local Alférez Provisional, superficie 30 metros, imposible atender.

TOVAR: Alquila local en José Zorrilla, 2 plantas, 120 metros.

TOVAR: Alquila local Ezequiel González. Superficie 105 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio en construcción. Local de 88 metros.

TOVAR: Vende local 80 m², C/San Cristóbal, buena fachada, esquina.

TOVAR: Piso Vía Roma. 4 dormitorios, garaje. Amplias vistas. Mejorado.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción. 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Venta piso calle Larga, planta 2.ª, 3 dormitorios, trastero.

TOVAR: En San Cristóbal alquila local 100 m. Acondicionado. Mucho paso.

TOVAR: Vende pub, C/ Escuderos, en dos plantas. En funcionamiento.

TOVAR: Traspasa local Gobernador Fernández Giménez. 80 metros, acondicionado. Buena situación.

TOVAR: Piso confortable, 3 dormitorios, garaje, trastero. En Coronel Rexach.

TOVAR: Venta parcela pueblo Zamarramala. Superficie 356 m.

TOVAR: Local traspasa C/ Real. 60 m². Renta 2.000 pesetas.

TOVAR: Piso 200 m². 40 metros terraza. Garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Venta casa Zamarramala. 100 metros. Patio 50 m. Buen estado.

43.54.61 ☎ 43.59.50
MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

EMPRESAS

HP LANZARA UNA VERSION AIX DEL OPENMAIL PARA ORDENADORES PS/2

Hewlett-Packard ha anunciado la firma de un contrato con Data Logic, gracias al cual lanzará el OpenMail en una versión para el sistema operativo AIX de IBM, que corre en ordenadores PS/2.

Hewlett-Packard fue uno de los primeros grandes fabricantes de ordenadores en ofrecer funciones de correo electrónico integradas para distintos sistemas operativos, como el HP MPE, el MS-DOS y el UNIX. Desarrollado a partir del estándar X/Open, el HP OpenMail es sencillo de aplicar a otras versiones del sistema operativo UNIX.

Esta nueva posibilidad permite a los usuarios de ordenadores PS/2 con sistema operativo UNIX comunicarse externamente mediante protocolos estándar del mercado, como el X.400.

MESA REVUELTA

IDENTIFICADO COMO EL FUNDADOR DE MOSCU LOS RESTOS ENCONTRADOS EN UN ANTIGUO SARCOFAGO DE PIEDRA

Ya se han disipado las últimas dudas sobre quién yace en la antigua tumba encontrada hace poco en el territorio de la Laura Kievo-Pecherski, en la URSS. Las conclusiones hechas por dos prestigiosas comisiones de peritos permiten afirmar que el sarcófago de piedra encontrado por los arqueólogos pertenece a Yuri Dolgoruki, fundador de Moscú y gran príncipe de Kiev.

La labor estuvo a cargo de dos grupos de especialistas: antropólogos y médicos forenses. Su tarea consistió en determinar el sexo, la edad y la estatura del hombre enterrado en el sarcófago. Cabe señalar que los forenses trabajaron "a ciegas", ya que los arqueólogos no les dijeron sus conjeturas. Las conclusiones de ambos grupos coincidieron casi por completo.

Los científicos lograron determinar la personalidad del difunto a partir de la suma de indicios indirectos, que fueron suficientes para dar una respuesta argumentada a cualquier pregunta.

Los restos de Yuri Dolgoruki fueron tratados con soluciones especiales para conservarlos. (APN).

EL ALCOHOL Y LA TERCERA EDAD

Los médicos suelen recomendar una pequeña dosis de whisky al día a las personas de la tercera edad, al considerar que es beneficioso para su corazón.

Sin embargo, el Center for Disease Control de Atlanta, Estados Unidos, ha revelado que dos o tres tragos al día pueden resultar nocivos para el sistema cardiovascular de las personas mayores. Asimismo, la hipertensión, el factor de mayor riesgo en cuanto a accidentes cerebrales, también aumenta en proporción directa a la cantidad de alcohol ingerido. Los especialistas del centro insisten en que el consumo habitual de alcohol puede alterar las facultades mentales y agravar ciertas enfermedades crónicas.

Se producen interacciones entre el alcohol y los medicamentos absorbidos por personas mayores, grupo que más medicamentos toma bajo receta, especialmente para afecciones crónicas como angina de pecho, diabetes, artrosis, osteoporosis, problemas digestivos e hipertensión.

Entre los mayores de 65 años, uno de cada siete sufre una enfermedad coronaria detectable. -- C.G.

¡¡¡CHALETSS!!!

2.ª Fase

Residencial Torrecaballeros

- 137 m², 151 m². 3-4 dormitorios
- Calidades nobles. Chimenea francesa
- Piscina olímpica. Cancha de tenis
- Zonas comunes. Parcela privada

¡FACILIDADES!

PROMOCION EXCLUSIVA



HABITAT

INFORMACION Y VENTA (SABADOS Y FESTIVOS) EN OBRA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Según «Financial Times»

Los ministros españoles están hartos de Alfonso Guerra

Madrid.— En su edición de ayer, el diario económico «Financial Times» afirma que «los ministros del Gobierno español están hartos de su vicepresidente, Alfonso Guerra. Por primera vez, hablan abiertamente contra él y contra el enorme poder que tiene».

Firma el artículo su corresponsal Peter Bruce, quien escribe que esta «guerra abierta» amenaza con distraer a Felipe González de la cuestión más importante que tiene ahora entre manos: «mitigar los efectos económicos de la crisis del Golfo».

«La guerra viene anunciándose desde hace tiempo y sólo la capacidad de Felipe González como mediador ha impedido que se desatara», señala, refiriéndose a que «la herida fue rápidamente cerrada» cuando Miguel Boyer, el «conservador» ministro de Economía dimitió en 1985, después de fracasar su intento de ser nombrado vicepresidente.

De Alfonso Guerra dice que es hijo de una familia andaluza muy humilde, autodidacta y en tiempos duro intelectual neo marxista, y le califica del «más antiguo y más cercano socio de Felipe González, del que ha recibido el control casi absoluto sobre el PSOE».

El Gobierno balear gravará con el 10 por ciento los juegos de lotería y los cartones del bingo

Palma de Mallorca.— El Gobierno balear ha elaborado un proyecto de ley, que será aprobado por el Ejecutivo la próxima semana, con el que se pretende gravar con el 10 por ciento los juegos de lotería del Estado y los cartones de bingo.

Este proyecto de ley, según «Ultima Hora», fue presentado al grupo parlamentario popular, ya que en lo referente a gravar las loterías del Estado no existen precedentes en otras comunidades autónomas, aunque en Cataluña la Generalidad tiene un impuesto del 10 por ciento sobre cada cartón vendido en los bingos.

Forcades, que aseguró que el Gobierno tiene la intención de que la ley entre en vigor el 1 de enero de 1991, precisó que la decisión de

gravar estos juegos se fundamenta en la propia Ley Orgánica de Financiación Autonómica (Lofca), en los artículos 56-c y 10-10 del Estatuto de Autonomía y en la propia Constitución.

Para el consejero de Hacienda, ésta es una fórmula de recaudación más con la que la comunidad trata de hacer frente a sus necesidades presupuestarias y cuya aplicación «en modo alguno supondrá una minoración de los ingresos del Estado en Baleares por loterías y juegos de azar».

Explicó que el impuesto sobre el juego se ha dividido en dos, uno que afecta al juego del bingo y recargo sobre la tasa estatal que grava los juegos de envite o azar, y otro sobre las loterías estatales, bonoloto y primitiva.— Efe

Según la subdirectora del zoo de Madrid

Los delfines muertos en la costa del Mediterráneo perdieron la orientación y se dejaron llevar por la marea

Madrid.— Los delfines que durante las tres últimas semanas han muerto varados en la costa del Mediterráneo perdieron, a causa de una enfermedad desconocida, el sentido de la orientación y se dejaron llevar por la marea, según indicó a Efe la subdirectora técnica del zoo de Madrid, Belén Lleo.

«Llegan a la playa ya con la piel seca, y en tan mal estado que es imposible recuperarlos», indicó Lleo, y añadió que no es anormal que los delfines se pierdan cuando ven próxima la muerte.

«Para orientarse --explicó-- utilizan un sistema de ecolocación: emiten ondas que, al chocar contra un cuerpo, vuelven a su origen y son captadas a través de la mandíbula inferior». De esta forma pueden conocer el tamaño, la consistencia material y la forma de cualquier obstáculo.

Un parásito en el oído interno, las enfermedades, o la vejez pue-

den, según los veterinarios, provocar la pérdida de este sentido. Si el animal afectado es el líder de un grupo (normalmente un macho viejo), puede suceder que arrastre consigo al grupo y provoque la «muerte por varamiento» de toda la manada.

Los delfines listados (espinella concuencella), la única especie afectada por la epidemia, tienen varios rasgos de comportamiento que les distinguen de los demás: huyen de la costa y prefieren el mar abierto y las aguas profundas, son más delicados y sensibles, y también, normalmente, de menor tamaño.

La característica más importante del delfín es, en opinión de Belén Lleo, el sentido de la solidaridad: «esto lo estamos comprobando todos los días en el delfinado del zoo; si tienen crías, enseguida todas las hembras del grupo se ocupan del pequeño delfín como si fueran sus segundas madres, o sus tías».

Entre 1985 y 1989

Las separaciones matrimoniales aumentaron un 38,5 por ciento

Madrid.— El número de matrimonios que se separaron durante 1989 fue de 34.692, mientras que lo hicieron 25.046 en el año 1985, lo que significa que las separaciones matrimoniales aumentaron en un 38,5% en el período de esos cinco años, según la memoria anual de los tribunales.

Los divorcios aumentaron en un 26,09 entre los años 1985 y 1989, ya que en el pasado año se divorciaron 23.063 matrimonios y en 1985 lo hicieron 18.291. El número de nulidades matrimoniales que se concedieron en 1989 fue de 83, frente a las 53 de 1985. Tanto la cifra de separaciones como la de divorcios aumentaron progresivamente en los citados cinco años y también se incrementó en mayor medida el número de parejas que llegó al divorcio por mutuo acuerdo.

En 1989, se divorciaron 9.935 parejas por mutuo acuerdo, frente a las 7.431 que lo hicieron en 1985, lo que indica que el acuerdo aumentó en un 33,7% a lo largo de esos cinco años. Los divorcios sin mutuo acuerdo aumentaron en menor medida, un 20,88%, en el mismo período, puesto que en 1989 se elevaron a 13.128 y en 1985, a 10.860.

Las separaciones por mutuo acuerdo ascendieron en 1989 a 15.980, mientras que las separaciones por causa legal se situaron en 18.692 en 1989, con un aumento del 23,4 respecto a 1985. De acuerdo con estas cifras, el total de procedimientos que tramitaron los juzgados de familia de España en 1989 fue de 57.838, frente a los 55.761 en 1988.

NOMBRES propios



TELEFOTO EFE

Juan Pablo II dedicó su última jornada en Burundi a visitar, en el hospital Príncipe Regente Carlos, de Bujumbura, a los enfermos terminales del SIDA. el Papa, visiblemente conmovido, habló con todos y cada uno de los enfermos, que en un 85 por ciento de los casos, son terminales de Sida y sobre sus frentes trazó la señal de la cruz. Posteriormente celebró una misa en la explanada de Mutunga-Norte, en la periferia de Bujumbura, en el curso de la cual ordenó sacerdotes a 25 diáconos, tres de ellos llegados del Zaire. En la fotografía, Juan Pablo II saluda a un grupo de niños tras la celebración de la misa.

«LA LIBERTAD DE PRENSA NO EXISTE»

El secretario general de la Organización Internacional de Periodistas, Gerar Gatnot, afirmó ayer en Zaragoza, durante las II Jornadas de Periodismo y Sociedad que «la libertad de prensa no existe». En la conferencia que presentó sobre «La concentración de los medios de comunicación social en Europa», Gatnot precisó que lo que existe es la «libertad de la empresa de prensa».

CAMILO JOSÉ CELA SE CASA

Camilo José Cela y su compañera Marina han decidido contraer nupcias. Aunque ninguno de los dos quiere abrir la boca, Mariano Tudela, un amigo personal del escritor ha dicho que la boda se celebrará en octubre, en el Juzgado de Guadalajara. Según Tudela, «Camilo está en la etapa más feliz de su vida. Se le ve más joven, más ágil y ha cambiado de look».

